## KW-V41BT/KW-V21BT/KW-V11

MONITOR COM RECEIVER E DVD

MANUAL DE INSTRUÇÕES

JVCKENWOOD Corporation



## ADVERTÊNCIA:

A audição de sons acima de 85 Decibéis pode prejudicar o sistema auditivo humano.

Lei Nº 11.291/2006

Este manual de instruções é usado para descrever os modelos indicados a seguir.

 Região 1 (Área de DVD com Código Regional 1)/Região 4 (Área de DVD com Código Regional 4)

















© 2014 JVC KENWOOD Corporation B5A-0218-01 (JW)

## **SUMÁRIO**

ANTES DE USAR 2
Como reinicializar o aparelho3
DEFINIÇÕES INICIAIS4
FUNDAMENTOS 5
Nomes e funções dos componentes5
Operações comuns6
Operações nas telas comuns8
Seleção da fonte de reprodução9
DISCOS10
USB14
iPod/iPhone15
APPs18
A. I 3 10
Pandora® (Apenas para KW-V41BT de Região 1/ KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1) 19
Pandora® (Apenas para KW-V41BT de Região 1/
Pandora® (Apenas para KW-V41BT de Região 1/ KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1) 19
Pandora® (Apenas para KW-V41BT de Região 1/ KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1) 19 SINTONIZADOR21 RÁDIO via Satélite SiriusXM® (Apenas para
Pandora® (Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1) 19 SINTONIZADOR
Pandora® (Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1) 19 SINTONIZADOR

BLUETOOTH	
(Apenas para KW-V41BT/KW-V21BT)	30
DEFINIÇÕES	38
Ajuste do som	
Ajuste para reprodução de vídeo	39
Alteração do design de exibição	41
Personalização da tela inicial	42
Personalização das definições do sistema	42
Definição dos itens do menu	44
CONTROLE REMOTO	47
CONTROLE REMOTOCONEXÃO/INSTALAÇÃO	
CONEXÃO/INSTALAÇÃO	49
	49 54
CONEXÃO/INSTALAÇÃO REFERÊNCIAS	<b> 49</b> <b> 54</b> 54
CONEXÃO/INSTALAÇÃO REFERÊNCIAS Manutenção	<b>49</b> <b>54</b> 54
CONEXÃO/INSTALAÇÃO  REFERÊNCIAS  Manutenção  Mais Informações	<b>49</b> 54 54 54
CONEXÃO/INSTALAÇÃO  REFERÊNCIAS  Manutenção  Mais Informações  Lista das mensagens de erro	<b>54</b> 54 54 57

## **ANTES DE USAR**

#### **IMPORTANTE**

Para garantir o uso apropriado, leia atentamente este manual antes de usar o produto. É especialmente importante que você leia e observe as ADVERTÊNCIAS e PRECAUÇÕES dadas neste manual. Guarde este manual em um lugar seguro e acessível para futuras consultas.

# ⚠ ADVERTÊNCIAS: (Para evitar acidentes e danos)

- NÃO instale nenhum equipamento nem conecte nenhum cabo num local onde isso:
  - Possa obstruir as operações do volante e da alavanca de câmbio.
  - Possa obstruir a operação dos dispositivos de segurança, como por exemplo, airbags.
  - Possa obstruir a visibilidade.
- NÃO opere o aparelho enquanto dirige.
   Se você precisar operar o aparelho enquanto dirige, certifique-se de prestar atenção ao seu redor.
- O motorista n\u00e3o deve olhar para o monitor enquanto dirige.

## Como ler este manual:

- As explicações empregam principalmente as ilustrações para o KW-V41BT de Região 1. As exibições e painéis mostrados neste manual são exemplos usados para oferecer explicações claras das operações.
   Por este motivo, eles podem ser diferentes das exibições ou painéis reais.
- Este manual explica principalmente as operações usando os botões no painel do monitor e no painel tátil. Para as operações com o controle remoto (RM-RK258: fornecido somente para o KW-V41BT/ KW-V21BT de Região 4/KW-V11 de Região 4), consulte a página 47.
- <> indica as telas/menus/operações/definições variáveis que aparecem no painel tátil.
- [] indica os botões no painel tátil.
- Idioma de exibição: As explicações empregam o inglês como o idioma de exibição. Você pode selecionar o idioma de exibição a partir do menu <Settings>. (Página 46)
- Você pode encontrar informações atualizadas (o manual de instruções mais recente, atualizações do sistema, novas funções, etc.) no website <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a>>.

## **ANTES DE USAR**

# Para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/KW-V11 de Região 4:

As marcações de produtos com laser



A etiqueta é fixada no chassi/caixa e indica que o componente usa feixes de laser classificados como Classe 1. Isso significa que o produto usa feixes de laser que são de uma classe mais fraca. Não existe o risco de radiação perigosa para fora do produto.

## ⚠ Precauções com o monitor:

- O monitor incorporado neste aparelho foi fabricado com tecnologia de alta precisão, mas pode apresentar alguns pontos ineficazes. Isso é inevitável e não significa um defeito.
- · Não exponha o monitor à luz direta do sol.
- Não opere o painel tátil com uma caneta esferográfica ou outros objetos pontiagudos similares.
- Toque nos botões do painel digital diretamente com os dedos (se estiver usando luvas, tire-as).
- Quando a temperatura está muito baixa ou muito alta...
- Ocorrem reações químicas dentro do aparelho, provocando um mau funcionamento.
- As imagens podem não aparecer claramente ou podem mover-se devagar. As imagens podem não aparecer sincronizadas com o som ou a qualidade da imagem pode diminuir em tais ambientes.

## Para sua segurança...

- Não eleve muito o nível do volume, pois isso bloqueará os sons externos e tornará a condução perigosa, bem como poderá causar danos à audição.
- Pare o carro antes de realizar qualquer operação mais complexa.

## Temperatura no interior do carro...

Se você deixar o carro estacionado durante muito tempo quando o tempo estiver muito quente ou muito frio, espere até que a temperatura dentro do carro volte ao normal antes de operar o aparelho.

## ☐ Como reinicializar o aparelho

Se o aparelho não funcionar adequadamente, pressione o botão de reinicialização.



# **DEFINIÇÕES INICIAIS**

## Configuraçãoi nicial

Ao ligar o aparelho pela primeira vez ou ao reinicializá-lo, aparece a tela das definicões iniciais.

• Você também pode alterar as definições na tela <Settings>. (Página 44)

## KW-V41RT



#### KW-V21BT/KW-V11



(Página 45)

<Language> (Página 46)

<Demonstration> Ative ou desative a exibição de demonstração. Selecione o idioma do texto usado para as informações na tela.

> Defina <GUI Language> para exibir os botões de operação e os itens de menu no idioma selecionado ([Local]: selecionado inicialmente) ou inglês ([English]).

<Anale>\*1 (Página 7) <AV Input>

(Página 45)

Aiuste o ângulo do painel.

Selecione um componente externo conectado ao terminal iPod/AV-IN para

reproduzir algo.

<R-CAM Interrupt> (Página 45)

Selecione [ON] quando conectar uma câmera de marcha-ré

<Panel Color>\*1 (Página 41) <User

Selecione a cor dos botões no painel do monitor. Selecione o desenho de

Customize>\*2 exibicão. (Página 41)

Conclua o procedimento.



A tela inicial é exibida.

- IAV Off1 é selecionado inicialmente. Selecione a fonte de reprodução. (Página 9)
- \*1 Apenas para KW-V41BT.
- \*2 Apenas para KW-V21BT/KW-V11.

## Definições do relógio

Exiba a tela inicial

KW-V41BT KW-V21BT/KW-V11





Exiba a tela **<Settings>**.



Exiba a tela < Clock >.





## **DEFINIÇÕES INICIAIS**

4 Defina a hora do relógio.



<Radio Data Sincroniza a hora do relógio com System> FM RBDS.

**<OFF>** Define o relógio manualmente.

(Veja abaixo.)

## Ouando selecionar < OFF>:

Ajuste as horas (1) e, em seguida, ajuste os minutos (2).

 Pressione [Reset] para definir os minutos para "00".



**5** Conclua o procedimento.



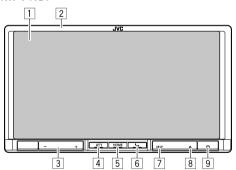
## **FUNDAMENTOS**

## Nomes e funções dos componentes

⚠ Precaução sobre a definição do volume:

Os dispositivos digitais geram muito pouco ruído em comparação com outras fontes. Diminua o volume antes de reproduzir estas fontes digitais para evitar danificar os altofalantes com um aumento súbito do nível de saída.

#### KW-V41BT



- Tela (painel tátil)
- 2 Painel do monitor\*
- Botão VOLUME -/+ Ajusta o volume de áudio. (Página 7)
- 4 Botão ATT Atenua o som. (Página 7)

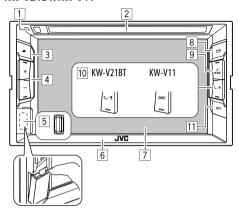
## 5 Botão HOME/

- Exibe a tela inicial. (Pressione) (Página 8)
- · Liga a alimentação. (Pressione) (Página 6)
- Desliga o aparelho. (Mantenha pressionado) (Página 6)

## 6 Botão **♦**/**♦**

- Exibe a tela **<Hands Free>**. (Pressione) (Página 33)
- Ativa a discagem por voz. (Mantenha pressionado) (Página 35)
- 7 Botão DISP/DISP OFF
  - Muda a tela. (Pressione)
  - A tela para a qual o aparelho muda depende da definição < Navigation Input> (Página 45).
  - Desliga a tela. (Mantenha pressionado) (Página 7)
  - Liga a tela. (Mantenha pressionado) (Página 7)
- Botão ▲ (Ejetar)
   Ejeta o disco (Inclina o painel do monitor completamente.) (Página 10)
- Botão de reinicializaçãoReinicializa o aparelho. (Página 3)
- \* Você pode alterar a cor dos botões no monitor. (Página 41)

#### KW-V21BT/KW-V11



- Botão de reinicialização
   Reinicializa o aparelho. (Página 3)
- 2 Ranhura de carregamento
- 3 Botão ▲ (Ejetar) Ejeta o disco. (Pressione) (Página 10)
- 4 Botão Volume +/-Ajusta o volume de áudio. (Página 7)
- 5 Terminal de entrada USB (Página 52)
- 6 Painel do monitor
- 7 Tela (painel tátil)

## 8 Botão 🗖

- Muda a tela. (Pressione)
- A tela para a qual o aparelho muda depende da definição < Navigation Input> (Página 45).
- Desliga a tela. (Mantenha pressionado) (Página 7)
- Liga a tela. (Mantenha pressionado) (Página 7)
- 9 Botão HOME/(1)
  - Exibe a tela inicial. (Pressione) (Página 8)
  - Liga a alimentação. (Pressione) (Consulte a coluna direita.)
  - Desliga o aparelho. (Mantenha pressionado) (Consulte a coluna direita.)
- 10 Para KW-V21BT: Botão 🍆 / 🔮
  - Exibe a tela < Hands Free >. (Pressione)
     (Página 33)
  - Ativa a discagem por voz. (Mantenha pressionado) (Página 35)

Para KW-V11: Botão SRC

Exibe a tela de controle de fonte. (Página 9)

11 Botão EQ

Exibe a tela < Equalizer >. (Página 38)

## **Operações comuns**

☐ Como ligar o aparelho

KW-V41BT KW-V21BT/KW-V11





☐ Como desligar o aparelho

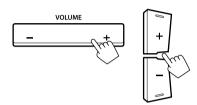
KW-V41BT KW-V21BT/KW-V11



## ☐ Ajuste do volume

Para ajustar o volume (00 a 35) KW-V41BT

KW-V21BT/ KW-V11



Pressione + para aumentar e – para diminuir.

Manter o botão pressionado aumenta/diminui o volume continuamente.

### Para atenuar o som (apenas para KW-V41BT)



O indicador ATT acende-se.

Para cancelar a atenuação: Pressione o mesmo botão de novo.

# ☐ Como desligar a tela KW-V41BT KW-V21BT/KW-V11



**Para ligar a tela:** Mantenha o mesmo o botão pressionado no painel do monitor, ou toque na exibição.

## ☐ Como ligar/desligar a fonte AV

Você pode ativar a função AV selecionando uma fonte.

Na tela inicial:



 Você também pode ativar a função AV selecionando uma fonte na tela inicial.

### Para desligar a fonte AV:



# ☐ Ajuste do ângulo do painel (apenas para KW-V41BT)

- 1 Exiba a tela < Angle Adjust>.
  Na tela inicial:
  - Pressione [▼] repetidamente para mudar a página na tela do menu < Display>.







**2** Selecione um ângulo (0 – 6).



 Para definir a posição atual como a posição de desligamento da alimentação, selecione [Memory] para <Off Position>.

## Operações nas telas comuns

## ☐ Descrições das telas comuns

Você pode exibir outras telas a qualquer momento para mudar a fonte, mostrar informações, alterar as definições, etc.

#### Tela de controle de fonte

Realiza as operações de reprodução da fonte.

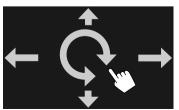
 Os botões de operação variam dependendo da fonte selecionada



## Controle com gestos na tela de controle de fonte

Você pode controlar a reprodução movendo o dedo no painel tátil da seguinte maneira (para algumas fontes, o controle com gestos não fica disponível).

- Deslizamento do dedo para a esquerda/direita:
   Funções iguais a pressionar [I◄◄]/[►►I].
- Mover o dedo no sentido horário ou no sentido anti-horário: aumenta/diminui o volume.



#### Tela inicial

Exibe a tela de controle de fonte/telas de definição e muda a fonte da imagem.

- Para exibir a tela inicial, pressione HOME no painel do monitor.
- Você pode arranjar os itens a serem exibidos na tela inicial. (Página 42)



## Botões de operações comuns:

- 1 Exibe todas as fontes. (Página 9)
- 2 Exiba a tela < Settings>. (Veja abaixo.)
- 3 Muda a fonte de reprodução. (Página 9)

## Tela < Settings>

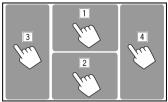
Muda as definições detalhadas. (Página 44)



## Botões de operações comuns:

- Seleciona a categoria do menu.
- 2 Volta à tela anterior.
- 3 Muda a página.
- 4 Exibe a tela de controle de fonte atual.

## □ Operação no painel tátil



 Exibe o menu de controle de vídeo durante a reprodução de um vídeo.



2 Exibe a tela de controle de fonte durante a reprodução de um vídeo.



- Os botões de operação desaparecem quando se toca na tela ou se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 5 segundos.
- 3 Vai para o capítulo/faixa anterior.\*
- 4 Vai para o capítulo/faixa seguinte.\*
- \* Não disponível para vídeo de um componente externo. Arrastar o dedo para a esquerda ou direita funciona da mesma maneira que o toque.

## Seleção da fonte de reprodução

1 Exiba a tela inicial.

KW-V41BT

KW-V21BT/KW-V11





2 Exiba a tela [All] e, em seguida, selecione a fonte.





[Tuner] Muda para a transmissão de rádio.
(Páαina 21)

[SiriusXM]\*1 Muda para a transmissão de rádio

SiriusXM®. (Página 24)

[Disc] Reproduz um disco. (Página 10)

[USB] Reproduz arquivos num dispositivo

USB. (Página 14)

[iPod] Reproduz um iPod/iPhone.

(Página 15)

[Pandora]\*2 Muda para a transmissão de

Pandora. (Página 19)

[BT Phone]\*3 Exibe a tela < Hands Free>.

(Página 33)

[BT Audio]\*3 Reproduz um player de áudio

Bluetooth. (Página 37)

[AV-IN]\*4 Muda para um componente

externo conectado ao terminal

iPod/AV-IN no painel traseiro.

(Página 29)

[Apps]\*5 Muda a tela de App do iPod touch/

iPhone conectado. (Página 18)

[AV Off] Desliga a fonte AV. (Página 7)

[Camera] Exibe a imagem da câmera de

marcha-ré. (Página 29)

- \*1 Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1.
- \*2 Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1.
- \*3 Apenas para KW-V41BT/KW-V21BT.
- \*4 Só aparece quando <**AV Input>** é definido como [**AV-IN**]. (Página 45)
- \*5 Só aparece quando **AV Input>** é definido como [iPod]. (Página 45)

## Seleção da fonte de reprodução na tela inicial



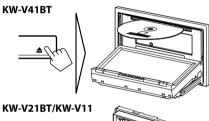
 Você pode alterar os itens (além de [Settings]) para exibir na tela inicial. (Página 42)

## Reprodução de um disco

- Se um disco não tiver nenhum menu, todas as faixas serão reproduzidas repetidamente até que você altere a fonte ou ejete o disco.
- Para os tipos de discos/arquivos reproduzíveis, consulte a página 55.

## ☐ Inserção de um disco

Coloque um disco com o lado da etiqueta virado para cima.





A fonte muda para "DISC" e a reprodução começa.

- O indicador DISC IN acende-se quando um disco é inserido.
  - Se "O" aparecer na tela, isso indica que o aparelho não aceitou a operação pretendida.
  - Em alguns casos, mesmo quando "O" não apareça, as operações podem não são aceitas.
- Quando reproduzir um disco codificado com canais múltiplos, os sinais multicanais serão misturados para gerar um som estéreo.

## ☐ Ejeção de um disco

KW-V41BT KW-V21BT/KW-V11





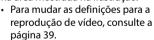
- · Ao remover um disco, puxe-o horizontalmente.
- Você pode ejetar um disco durante a reprodução de outra fonte AV.
- Se o disco ejetado não for removido dentro de 15 segundos, o mesmo será inserido automaticamente na ranhura de carregamento para ser protegido contra a poeira.

# Fechamento do painel do monitor (apenas para KW-V41BT)

Após retirar o disco, pressione ≜ no painel do monitor. O painel do monitor fecha.

## Operações de reprodução

Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na área mostrada na ilustração.





# ☐ Indicações e botões na tela de controle de fonte

## Para reprodução de vídeo



## Informação de reprodução

- A informação exibida na tela difere dependendo do tipo de disco/arquivo que estiver sendo reproduzido.
- 1 Tipo de mídia
- 2 Modo de reprodução (Página 13)
- 3 Tipo de arquivo
- 4 Indicador DISC IN
- 5 Informação do item de reprodução atual (Nº do Título/Nº do Capítulo/Nº da Pasta/Nº do Arquivo/ Nº da Faixa)
- 6 Tempo de reprodução

### Botões de operação

 Os botões disponíveis na tela e as operações diferem dependendo do tipo de disco/arquivo que estiver sendo reproduzido.

[Mode]

Muda as definições para reprodução de disco na tela <**DVD Mode>** ou **<DISC Mode>**. (Página 13)

Seleciona uma pasta.

Seleciona o modo de reprodução. (Página 13)

[Q]

Exibe a lista de pastas/faixas. (Consulte a coluna da extrema

direita.)

[■]

Para a reprodução.

Inicia/pausa a reprodução.

- Seleciona um capítulo/faixa. (Pressione)
  - Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)

[Title<]
[Title>]

Seleciona um título.

### Para reprodução de áudio



## Informação de reprodução

- A informação exibida na tela difere dependendo do tipo de disco/arquivo que estiver sendo reproduzido.
- 1 Tipo de mídia
- 2 Informações sobre a faixa/arquivo
  - Pressionar [◄] rola o texto, se houver texto oculto
- 3 Modo de reprodução (Página 13)
- 4 Tipo de arquivo
- 5 Informação do item de reprodução atual (Nº da Pasta/Nº do Arquivo/Nº da Faixa)
- 6 Estado da reprodução
- 7 Indicador DISC IN
- 8 Tempo de reprodução
- Imagem de capa (Mostrada durante a reprodução se o arquivo tiver dados de etiqueta que incluam a imagem de capa)

## Botões de operação

 Os botões disponíveis na tela e as operações diferem dependendo do tipo de disco/arquivo que estiver sendo reproduzido.

[Mode]

Muda as definições para reprodução de disco na tela <**DISC Mode>**. (Página 13)

Seleciona uma pasta.

Sele (Pác

Seleciona o modo de reprodução. (Página 13)

[2]

Exibe a lista de pastas/faixas. (Consulte a coluna direita.) Inicia/pausa a reprodução.

[**▶**||]

- · Seleciona uma faixa. (Pressione)
- Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)

## □ Seleção de uma pasta/faixa da lista



- 2 Selecione a pasta (1) e, em seguida, o item na pasta selecionada (2).
  - Repita o procedimento até selecionar a faixa desejada.
  - Se você quiser reproduzir todas as faixas na pasta, pressione [▶] na direita da pasta desejada.

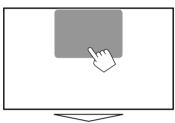


- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Pressione [ ] para voltar à pasta raiz.
- Pressione [ para voltar ao nível superior.

## □ Operações no menu de vídeo

Você pode exibir a tela do menu de vídeo durante a reprodução de vídeo.

 Os botões de operação desaparecem quando se toca na tela ou se nenhuma operação for realizada dentro de aproximadamente 5 segundos.



## Para reprodução de vídeo com exceção de VCD

 Os botões disponíveis na tela e as operações diferem dependendo do tipo de disco/arquivo que estiver sendo reproduzido.



[**Zoom**] Exibe a tela de seleção do tamanho da imagem. (Página 40)

[Aspect] Seleciona a relação largura-altura. (Página 40)

[Pict Adjust] Exibe a tela de ajuste da imagem. (Página 39)

[Audio] Seleciona o tipo de áudio.
[Subtitle] Seleciona o tipo de legenda.
[Angle] Seleciona o ângulo de visão.
[Menu] Exibe o menu do disco (DVD).
[Top Menu] Exibe o menu do disco (DVD).
[Highlight] Muda para o modo de menu do

[Cursor]

Muda para o modo de menu de disco direto. Toque no item que deseja selecionar.

 Para restaurar a tela, pressione DISP (para KW-V41BT)/ (para KW-V21BT/KW-V11) no painel do monitor.

Exibe a tela de seleção de menu/cena.

- [▲] [▼] [▲] [▶]: Seleciona um item.
   Para DivX®: [◀] [▶] salta para trás ou para a frente cerca de
   5 minutos
- [Enter]: Confirma a seleção.
- [Return]: Volta à tela anterior.

Para VCD

[Menu] Exibe o menu do disco.[Direct] Exibe/oculta os botões de selecão.

direta. (Veja abaixo.)

[Audio] Seleciona o canal de áudio (ST: estéreo,

L: esquerdo, R: direito).

[Return] Exibe a tela anterior ou o menu.

[Zoom] Exibe a tela de seleção do tamanho da

imagem. (Página 40)

[Aspect] Seleciona a relação largura-altura.

(Página 40)

[Pict Exibe a tela de ajuste da imagem.

Adjust] (Página 39)

 Para desativar a função PBC, pare a reprodução e, em seguida, use os botões de seleção direta para selecionar um número de faixa.

## Para selecionar uma faixa diretamente num VCD



 Se você introduzir um número errado, pressione [Direct/CLR] para apagar a última entrada.

## ☐ Seleção do modo de reprodução





CHAD

Seleciona o modo de reprodução aleatória. Seleciona o modo de reprodução repetida.

- Os modos de reprodução disponíveis diferem dependendo do tipo de disco/arquivo que estiver sendo reproduzido.
- Não é possível ativar o modo de reprodução repetida e o modo de reprodução aleatória ao mesmo tempo.
- Cada vez que você pressionar o botão, o modo de reprodução mudará em ordem. (O indicador correspondente acende-se.)
  - Os itens disponíveis diferem dependendo do tipo de disco/arquivo que estiver sendo reproduzido.

ı.
na
nte a atua s das
nte

Popoto o capítulo atual

## Para cancelar a reprodução repetida/aleatória:

Pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.

## Definições para reprodução de disco



## ☐ Itens de definição

• Os itens disponíveis mostrados na tela < **DVD** Mode> ou < DISC Mode> diferem dependendo do tipo de disco/arquivo que estiver sendo reproduzido.

<menu Language&gt;</menu 	Selecione o idioma inicial para o menu de disco. (Inicial: <b>English</b> ) (Página 57)
<audio Language&gt;</audio 	Selecione o idioma de áudio inicial. (Inicial: <b>English</b> ) (Página 57)
<subtitle Language&gt;</subtitle 	Selecione o idioma inicial para as legendas ou apague as legendas ( <b>Off</b> ). (Página 57) • Inicial para KW-V41BT de Região 1/ KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1: <b>Off</b> , para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ KW-V11 de Região 4: <b>English</b>
<down mix=""></down>	Quando reproduzir um disco multicanal, esta definição afeta os sinais reproduzidos através dos alto-falantes frontais e/ou traseiros. • Dolby Surround: Selecione isto para desfrutar de áudio surround multicanal quando houver um amplificador compatível com Dolby Surround conectado. • Stereo (Inicial): Normalmente,

selecione isto.

# <Dynamic Range Control> <Screen Ratio> 16:9 <File Type>\*

Você pode alterar a gama dinâmica durante a reprodução de um software Dolby Digital.

- Wide: Selecione isto para desfrutar de um som potente a um nível de volume baixo com sua gama dinâmica total.
- **Normal**: Selecione isto para reduzir um pouco a gama dinâmica.
- Dialog (Inicial): Selecione isto para reproduzir o diálogo de um filme com mais clareza.

Selecione o tipo de monitor para ver em tela cheia no monitor externo.

## 4:3 LB 4:3 PS (Inicial)

Selecione o tipo de arquivo de reprodução quando um disco tiver diferentes tipos de arquivo.

- Audio: Reproduz arquivos de áudio.
- Still Image: Reproduz arquivos de imagem.
- Video: Reproduz arquivos de vídeo.
- Audio&Video (Inicial): Reproduz arquivos de áudio e arquivos de vídeo.
- Para os tipos de arquivos reproduzíveis, consulte a página 55. Se o disco não tiver arguivos do tipo selecionado, os arguivos existentes serão reproduzidos na seguinte ordem de prioridade: áudio, vídeo e imagem fixa.

## **USB**

## Conexão de um dispositivo USB

Você pode conectar um dispositivo de armazenamento USB como uma memória USB, player de áudio digital, etc. ao aparelho.

- Para maiores detalhes sobre a conexão de dispositivos USB, consulte a página 52.
- Não é possível conectar um computador ou HDD portátil ao terminal de entrada USB.
- Para os tipos de arquivos reproduzíveis e notas sobre o uso de dispositivos USB, consulte a página 56.

## Ao conectar um dispositivo USB...

A fonte muda para "USB" e a reprodução começa.

 Todas as faixas no dispositivo USB serão reproduzidas repetidamente até que você mude a fonte.

# Para desconectar o dispositivo USB com segurança:

Pressione [♠] e desconecte o dispositivo USB após o aparecimento de "No Device".

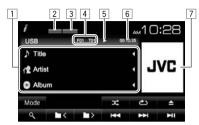
## Operações de reprodução

Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na área mostrada na ilustração.



 Para mudar as definições para a reprodução de vídeo, consulte a página 39.

# ☐ Indicações e botões na tela de controle de fonte



## Informação de reprodução

- A informação exibida na tela difere dependendo do tipo de arquivo que estiver sendo reproduzido.
- 1 Informações sobre a faixa/arquivo
  - Pressionar [◄] rola o texto, se houver texto oculto.
- 2 Modo de reprodução (Consulte a coluna direita.)
- 3 Tipo de arquivo
- Informação do item de reprodução atual (Nº da Pasta/Nº do Arquivo)
- 5 Estado da reprodução
- 6 Tempo de reprodução
- Imagem de capa (Mostrada durante a reprodução se o arquivo tiver dados de etiqueta que incluam a imagem de capa)

## Botões de operação

 Os botões disponíveis na tela e as operações diferem dependendo do tipo de arquivo que estiver sendo reproduzido.

[ Seleciona o modo de reprodução aleatória.\*1\*2

- FOLDER: Reproduz todas as faixas na pasta aleatoriamente.
- ALL: Reproduz aleatoriamente todas as faixas.
- [ Seleciona o modo de reprodução repetida.\*1\*2
  - SONG: Repete a faixa atual.
    - **FOLDER**: Repete todas as faixas na pasta atual.

[Q] Exibe a lista de pastas/faixas. (Página 15)

[▶**II**] Inicia/pausa a reprodução.

 Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)

- \*1 Para cancelar o modo de reprodução aleatória ou repetida, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.
- \*2 Não é possível ativar o modo de reprodução repetida e o modo de reprodução aleatória ao mesmo tempo.

## **USB**

## ☐ Definições <USB Mode>

## Definição < File Type >

[Audio]Reproduz arquivos de áudio.[Still Image]Reproduz arquivos de imagem.[Video]Reproduz arquivos de vídeo.[Audio&Video]Reproduz arquivos de áudio e arquivos de vídeo.

 Para os tipos de arquivos reproduzíveis, consulte a página 56. Se o dispositivo USB não tiver arquivos do tipo selecionado, os arquivos existentes serão reproduzidos na seguinte ordem de prioridade: áudio, vídeo e imagem fixa.

### Definição <Screen Ratio>

Selecione o tipo de monitor para ver em tela cheia no monitor externo.

[16:9] (Inicial)







#### Definição < Drive Select>

Pressione [Next]. Muda entre a fonte de memória interna e a fonte da memória do dispositivo conectado (como um telefone celular).

## □ Seleção de uma pasta/faixa da lista

1



- 2 Selecione a pasta (1) e, em seguida, o item na pasta selecionada (2).
  - Repita o procedimento até selecionar a faixa desejada.
  - Se você quiser reproduzir todas as faixas na pasta, pressione [▶] na direita da pasta desejada.



- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Pressione [ ] para voltar à pasta raiz.
- Pressione [ para voltar ao nível superior.

## iPod/iPhone

- Para usar um App de iPod touch/iPhone, consulte a página 18.
- Para escutar Pandora, consulte a página 19.

## Preparação

## ☐ Conexão de um iPod/iPhone

- Para maiores detalhes sobre a conexão de iPod/ iPhone, consulte a página 52.
- Para os tipos de iPod/iPhone reproduzíveis, consulte a página 56.

Conecte o seu iPod/iPhone usando o cabo apropriado de acordo com a finalidade desejada.

- · Para escutar música:
  - Para iPod/iPhone, exceto iPod nano (7ª geração)/ iPod touch (5ª geração)/iPhone 5S/iPhone 5C/ iPhone 5: Cabo USB 2.0 (acessório do iPod/ iPhone)
- Para iPod nano (7ª geração)/iPod touch (5ª geração)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5: KS-U62 (acessório opcional)
- Para ver vídeo e escutar música: Cabo de áudio e vídeo USB para iPod/iPhone—KS-U59 (acessório opcional)
  - Não é possível conectar iPod nano (7ª geração)/ iPod touch (5ª geração)/iPhone 5S/iPhone 5C/ iPhone 5 com KS-U59.

## iPod/iPhone

## ☐ Seleção das definições de preferência para reprodução de iPod/iPhone

Quando a fonte for "iPod"...



< Audiobooks > Selecione a velocidade dos livros de áudio.

<Artwork> Mostra/oculta o grafismo do

iPod.

# ☐ Definição de <AV Input> para reprodução de iPod/iPhone

Selecione a definição de entrada adequada para **AV Input>** de acordo com o método de conexão do iPod/iPhone.

**1** Desligue a fonte AV. Na tela inicial:



2 Exiba a tela de definição < Input>.







[AV-IN] Selecione isto quando conectar o

iPod/iPhone com KS-U62 (acessório opcional) ou o cabo USB 2.0 (acessório do iPod/iPhone).

[iPod] Selecione isto quando conectar o

iPod/iPhone com KS-U59 (acessório opcional).

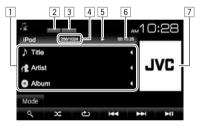
## Operações de reprodução

Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na área mostrada na ilustração.

 Para mudar as definições para a reprodução de vídeo, consulte a página 39.



# ☐ Indicações e botões na tela de controle de fonte



## Informação de reprodução

- 1 Informações da canção/vídeo
  - Pressionar [◄] rola o texto, se houver texto oculto.
- 2 Modo de reprodução (Página 17)
- 3 Tipo de arquivo
- 4 Nº da faixa/Número total de faixas
- 5 Estado da reprodução
- 6 Tempo de reprodução
- Imagem (mostrada se a canção contém uma imagem)
  - Para mudar a exibição de Artwork, consulte a coluna da extrema esquerda.

## iPod/iPhone

## Botões de operação

[Mode]

Muda as definições para reprodução de iPod/iPhone na tela <iPod Mode>. (Página 16)

 $[\infty]$ 

Seleciona o modo de reprodução aleatória \*1

- ALL: Funciona da mesma forma que Embaralhar Cancões.
- · ALBUM: Funciona da mesma forma que Embaralhar Álbuns.



Seleciona o modo de reprodução repetida.

- SONG: Funciona da mesma forma. que Repetir Uma.
- ALL: Funciona da mesma forma que Repetir Tudo.



Exibe a lista dos arquivos de áudio/ vídeo. (Consulte a coluna direita.)



Inicia/pausa a reprodução.

- · Seleciona um arquivo de áudio/ vídeo.\*2 (Pressione)
  - Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)
- \*1 Para cancelar o modo de reprodução aleatória, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareça.
- \*2 A retomada de reprodução não é disponível para arquivos de vídeo.

## ☐ Seleção de um arquivo de áudio/vídeo do menu



- Selecione o menu ( ): áudio ou : vídeo) (1), uma categoria (2) e, em seguida, um item desejado (3).
  - Selecione o item no nível selecionado até que um arquivo deseiado comece a ser reproduzido.
  - Se você guiser reproduzir todos os itens no nível, pressione [▶] na direita do item desejado.

#### Menu de áudio:



## Menu de vídeo:



- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Pressione [ T ] para voltar à pasta raiz.
- · As categorias disponíveis diferem dependendo do tipo do seu iPod/iPhone.

## **APPs**

Você pode usar um App do iPod touch/iPhone conectado neste aparelho.

- Não é possível usar Apps com iPod touch (5<sup>a</sup> geração)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5.
- Para os Apps que você pode usar neste aparelho, visite <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a>>.

## Preparação

- Conecte o iPod touch/iPhone com o cabo KS-U59. (Página 52)
- 2 Selecione [iPod] para <AV Input>. (Página 16)

## Uso de um app

Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na tela para exibi-los.

 Para mudar as definições para a reprodução de vídeo, consulte a página 39.

## □ Operações de reprodução

- 1 Inicie o App no seu iPod touch/iPhone.
- 2 Selecione "Apps" como a fonte. Na tela inicial:





☐ Botões de operação na tela de controle de fonte



[▶]

Inicia a reprodução.

[11]

Pausa a reprodução.

- Seleciona um arquivo de áudio/ vídeo. (Pressione)
- Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)

[▶**II**] Inicia/pausa a reprodução.

- Você pode operar algumas funções de um App no painel tátil.
- Para alguns aplicativos tais como aplicativos de navegação, os botões de operação e informações não são mostrados. Você pode realizar as operações no painel tátil, tais como rolagem do mapa etc.
- Você também pode reproduzir áudio/vídeo usando o próprio iPod/iPhone em vez deste aparelho.

# ☐ Mudança da tela de App durante a audição de outra fonte

 Selecione [iPhone] para < Navigation Input> antecipadamente. (Página 45)

KW-V41BT

KW-V21BT/KW-V11





Pandora® (Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1).

Você pode transmitir em fluxo Pandora do iPod touch/iPhone através de uma conexão com cabo ou de dispositivos Android através de Bluetooth.

- Instale a última versão do aplicativo Pandora no seu iPod touch/iPhone/Android.
- Os dispositivos Android só podem ser usados com KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1.

## Preparação

Conecte o dispositivo e, em seguida, inicie o aplicativo Pandora.

#### Para Android

- Emparelhe o dispositivo Android através de Bluetooth. (Página 30)
- Selecione "Pandora" como a fonte. (Página 9)
- 3 Conecte o dispositivo Android para usar Pandora na tela **<Bluetooth Setup>**. (Página 32)





"Connected" aparece. Pressione [OK] para confirmar a operação.

Ouando a conexão for estabelecida, o aplicativo Pandora será iniciado e a tela de controle de fonte "Pandora" aparecerá.

#### Para iPod touch/iPhone

- Conecte o iPod touch/iPhone ao terminal USB com KS-U59, KS-U62 (acessório opcional) ou com o cabo USB 2.0 (acessório do iPod/iPhone). (Página 52)
- 2 Inicie o aplicativo Pandora no iPod touch/ iPhone conectado.

A tela de controle de fonte "Pandora" aparece.

## Operações de reprodução

Você pode operar Pandora usando o controle remoto. Somente reprodução, pausa e salto ficam disponíveis.

☐ Indicações e botões na tela de controle de fonte



### Informação de reprodução

- 1 Informações sobre a faixa
  - Pressionar [◀] rola o texto, se houver texto oculto
- 2 Estado da reprodução
- 3 Tempo de reprodução
- 4 Dados de imagem (Mostrados se disponíveis no conteúdo atual e quando o iPod touch/iPhone for conectado via USB)

## Botões de operação

[/#/]  Marca o artista como favorito.



Marca a faixa atual.

[Q]

Adiciona o artista atual à Station List. Adiciona a faixa atual à Station List.

Exibe a tela de seleção de lista. (Página 20)



Classifica a faixa atual como "polegar para baixo" e salta para a próxima faixa.



Registra a faixa atual como favorita.

Inicia/pausa a reprodução.



• Não disponível quando o salto de Pandora alcança o seu limite.

## Pandora®

## ☐ Seleção de uma emissora da lista

1 Exiba a tela de seleção de lista.



2 Selecione o tipo de lista.



<Station List>

Seleciona os nomes de emissora (Station List).

<Genre List>

Seleciona os nomes de gênero (Genre List).

3 Selecione uma emissora da lista. Na Station List



[Shuffle]

Reproduz todas as canções nas emissoras registradas

aleatoriamente.

[By Date] O

Ordena a lista na ordem

cronológica inversa.

[By Name] Ordena a lista na ordem alfabética.

- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- O indicador aparece na esquerda do item quando o embaralhamento é ativado. (Todas as canções nas emissoras registradas são reproduzidas aleatoriamente.)
- O indicador Ala aparece na direita do item guando a emissora é compartilhada.

#### Na Genre List

Selecione um gênero (①) e, em seguida, uma emissora (②).



- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- A emissora selecionada é adicionada à lista de emissoras.

## Requisitos para Pandora®

#### iPhone ou iPod touch

- Instale a última versão do aplicativo Pandora no seu iPhone ou iPod touch. (Busque "Pandora" na Apple iTunes App Store para encontrar e instalar a versão mais recente.)
- Conecte o iPod touch/iPhone a este aparelho com KS-U59, KS-U62 (acessório opcional) ou com o cabo USB 2.0 (acessório do iPod/iPhone).

#### Android™

- · Visite Google play e busque Pandora para instalar.
- Bluetooth deve estar incorporado e os seguintes perfis devem ser suportados.
  - SPP (Serial Port Profile Perfil de porta serial)
  - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile Perfil de distribuição de áudio avancada)

#### **NOTA**

- Certifique-se de que esteja logado no aplicativo do seu smartphone. Se você ainda não tiver uma conta Pandora, você pode criar uma gratuitamente a partir do seu smartphone ou no website www.pandora.com.
- Pandora só é disponível nos Estados Unidos/ Austrália/Nova Zelândia.
- Como Pandora é um serviço de terceiros, as especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Por conseguinte, a compatibilidade pode ser debilitada não ou alguns ou todos os serviços podem tornar-se indisponíveis.
- Algumas funções de Pandora não podem ser operadas a partir deste aparelho.
- Para questões sobre o uso de aplicativos, entre em contato com Pandora em pandora-support@pandora.com
- Estabeleça uma conexão Internet usando LTE, 3G, EDGE ou WiFi.

## **SINTONIZADOR**

## Audição de rádio

**Preparação:** Selecione o intervalo de canais apropriado do sintonizador para **<Area Setting>**. (Página 22)

# ☐ Indicações e botões na tela de controle de fonte



## Informações da recepção do sintonizador

- 1 Informação de texto
  - Pressionar [◄] rola o texto, se houver texto oculto.
  - Pressionar [Radio Text] muda a informação entre Radio Text, Radio Text Plus e código PTY.
- 2 Banda
- 3 Indicador STEREO/MONO
  - O indicador STEREO acende-se quando se recebe uma transmissão FM estéreo com um sinal forte o suficiente.
- 4 Indicador TI
- 5 Modo de procura
- 6 Indicador LO
- 7 Nº predefinido
- A frequência da emissora sintonizada atualmente

## Botões de operação

[P1] - [P6]

- Seleciona uma emissora armazenada. (Pressione)
- Armazena a emissora atual. (Mantenha pressionado)

[Mode]

Muda as definições para recepção de sintonizador na tela **Tuner Mode**. (Página 22)

[SSM ]]\*

Predefine as emissoras automaticamente. (Página 22)

[**TI**]\*

Ativa/desativa o modo de espera de informações de trânsito (TI).

(Página 23)

[MONO]\*

Ativa/desativa o modo monofônico para obter uma recepção melhor. (O efeito estéreo será perdido.)

 O indicador MONO se acenderá enquanto o modo monofônico estiver ativado.

[Text]

Muda as informações exibidas. (Consulte a coluna direita.)

[PTY]\*

Seleciona o modo de busca PTY. (Página 23)

(P

Seleciona a banda AM.

Seleciona a banda FM.

[AM] [FM]

>FM1→FM2→FM3-

[Seek]

Muda o modo de procura.

- AUTO1: Busca automática
- AUTO2: Sintoniza as emissoras na memória uma após a outra.
- MANUAL: Busca manual

Busca uma emissora.

- O método de busca difere de acordo com o modo de procura selecionado. (Veja acima.)
- Só aparece quando FM está selecionado como a fonte.

## ☐ Mudança das informações exibidas





A lista predefinida contendo os nomes das emissoras para FM RBDS (quando o sinal PS está sendo recebido) é exibida.

 Pressione [Text] de novo para exibir a informação de texto para a emissora sendo recebida atualmente.

## **SINTONIZADOR**

# ☐ Sintonização apenas das emissoras FM com sinais fortes—Local seek



IF Band Width
Local
Area Setting

N

COFF

**[ON]** Selecione isto para sintonizar somente emissoras com sinais suficientemente fortes. O indicador LO acende-se.

[OFF] Desative a função.

## ☐ Redução de interferência durante uma recepção FM



Tuner Mode

IF Band Width
Local

ON

Auto
ON

Wide

Local

[Auto] Aumenta a seletividade do sintonizador para reduzir os ruídos de interferência entre emissoras adjacentes. (O efeito estéreo poderá ser perdido.)

[Wide] Sujeito a interferências de emissoras adjacentes, mas a qualidade de som não é deteriorada e o efeito estéreo não é perdido.

# ☐ Alteração do intervalo de canais do sintonizador

O intervalo de canais do sintonizador muda dependendo da área de uso do aparelho.





[NA] Selecione isto quando usar na América do Norte/Central/do Sul. Os intervalos de AM/FM são definidos como 200 kHz/10 kHz.

[EU] Selecione isto quando usar em outras áreas. Os intervalos de AM/FM são definidos como 50 kHz/9 kHz.

[SA] Selecione isto quando usar em países sul-americanos que empregam o intervalo de FM de 50 kHz. O intervalo de AM é definido como 10 kHz.

 A definição inicial é [NA] para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1 e [SA] para KW-V41BT de Região 4/ KW-V21BT de Região 4/KW-V11 de Região 4.

## Predefinição das emissoras

# ☐ Armazenamento de emissoras na memória

Você pode predefinir até 6 emissoras para cada banda.

## Predefiniçãoaut omática—SSM (Strong-station Sequential Memory) (Apenas para FM)



As emissoras locais com os sinais mais fortes são buscadas e armazenadas automaticamente.

### Predefiniçãom anual

- 1 Sintonize a emissora que pretende predefinir. (Página 21)
- 2 Selecione um número predefinido.



A emissora selecionada no passo 1 é armazenada.

## **SINTONIZADOR**

## ☐ Seleção de uma emissora predefinida



## **Funções FM RBDS**

## ☐ Busca de programa FM RBDS—Busca PTY

Você pode buscar os seus programas favoritos selecionando os respectivos códigos PTY.



2 Selecione um código PTY.



 Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

A busca PTY começa.

Se uma emissora estiver transmitindo um programa correspondente ao código PTY selecionado, essa emissora será sintonizada.  Ativação/desativação da recepção de espera de informações de trânsito (TI)



O aparelho fica em prontidão para mudar para a recepção de informações de trânsito (TI), se disponível. (O indicador TI acende-se em branco.)

 Se o indicador TI estiver aceso em laranja, sintonize uma outra emissora que transmita sinais RBDS.

Para desativar a recepção de espera de informações de trânsito TI: Pressione [TI]. (O indicador TI apaga-se.)

 O ajuste do volume para as informações de trânsito é memorizado automaticamente. Na próxima vez que o aparelho mudar para a recepção de informações de trânsito, o volume será ajustado para o nível anterior.

# RÁDIO via Satélite SiriusXM® (Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1)

Apenas SiriusXM® oferece-lhe o que você mais gosta de escutar, tudo em um lugar. Obtenha mais de 140 canais, incluindo música livre de comerciais, mais o melhor em esporte, notícias, discussões, comédia e entretenimento. Bem-vindo ao mundo de rádio via satélite. É necessário ter um sintonizador para veículo SiriusXM e inscrever-se. Para maiores informações, visite www.siriusxm.com.

## Ativação da sua assinatura

- 1 Verifique a sua identificação de rádio. A identificação de rádio via satélite SiriusXM é necessária para a ativação e pode ser encontrada sintonizando o Canal 0, bem como na etiqueta localizada no sintonizador SiriusXM Connect e em sua embalagem.
  - A identificação de rádio não inclui as letras I, O, S ou F.
- **2** Ative o sintonizador SiriusXM para veículo usando um dos dois métodos a seguir:
  - · Para usuários nos EUA:
    - Em linha:
      - Visite o website www.siriusxm.com/ activatenow
    - Telefone: Chame SiriusXM Listener Care em 1-866-635-2349
  - · Para usuários no Canadá:
    - Em linha:
    - Visite o website www.siriusxm.ca/activatexm
    - Telefone: Chame XM Customer Care em 1-877-438-9677

3 Quando a seguinte tela aparecer, pressione [Enter].



## Escuta de rádio via satélite SiriusXM®

Indicações e botões na tela de controle de fonte



## Informações durante a recepção de rádio via satélite SiriusXM®

- 1 Banda
- 2 Número predefinido
- 3 Modo de procura
- 4 As informações para os dados armazenados no buffer e modo de repetição (Página 26)
- 5 Indicador de intensidade do sinal
- 6 Número do canal
- 7 Informação de texto
  - Pressionar [◄] rola o texto, se houver texto oculto.

### Botões de operação

[P1] - [P6]

- Seleciona um canal armazenado. (Pressione)
- Armazena o canal atual. (Mantenha pressionado)

[Song Title]/ [Content Info] [Category] [Mode]

[Song Title]/ Muda a informação exibida cada [Content Info]/ vez que o botão for pressionado.

> Muda as definições para recepção de rádio via satélite SiriusXM na tela **<SiriusXM Mode>**.

(Páginas 26 – 28)

[I◄◀] [▶►I] Salta ou retrocede/avança rapidamente o conteúdo durante o modo de repetição. (Página 26)

[Scan] Explora os primeiros 6 segundos do conteúdo armazenado no buffer dos canais predefinidos e do canal

sintonizado atualmente. (Página 27) [**Live**] Retorna à posição ao vivo desde o

modo de repetição. (Página 26)

[Text] Exibe/oculta as informações do canal atual. (Página 25)

[**I**] Inicia/pausa a repetição do

conteúdo. (Página 26)

[O ] Obtenha informações sobre os

canais ou selecione uma categoria e, em seguida, um canal. (Página 25) Seleciona a banda.

[Band] Seleciona a banda. → SXM1 → SXM2 → SXM3 → SXM4

[Seek] Muda o modo de procura.

- SEEK1: Salte para outro canal disponível.
- **SEEK2**: Salte para outro canal predefinido.

[CH▼]/[CH▲] Seleciona o canal.

## ☐ Mudança das informações exibidas



A lista de predefinições com os nomes dos canais é exibida.

 Pressione [Text] de novo para exibir a informação de texto para a emissora sendo recebida atualmente.

## Predefinição dos canais

## ☐ Armazenamento de canais na memória

Você pode predefinir até 6 canais para cada banda.

- 1 Sintonize o canal que pretende predefinir. (Página 24)
- 2 Selecione um número predefinido.



O canal selecionado no passo 1 é armazenado.

## ☐ Seleção de um canal predefinido



## Seleção de um canal

## ☐ Seleção de um canal da lista

Você pode obter informações sobre os canais ou selecionar uma categoria e, em seguida, um canal.

1 Exiba a tela <List Type Select>.



**2** Selecione o tipo de lista.



<Pre><Preset List>

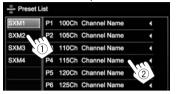
Seleciona da lista de predefinições.

- Para predefinir os canais, consulte a coluna da esquerda.
- <Channel List> Seleciona dos nomes de canal (Channel List).

3 Selecione um canal.

### Na tela <Preset List>

Selecione uma banda (①) e, em seguida, selecione um canal predefinido (②).



#### Na tela <Channel List>

Selecione uma categoria (1) e, em seguida, selecione um canal (2).



- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Para listar todos os canais, selecione [All Channels].



 Pressionar o botão de mudança de informação acima, exibe a informação na seguinte ordem: Nome do canal, Nome do artista, Título da canção, Informação do conteúdo.



## Repetição

Você pode pausar, retroceder e repetir o conteúdo do canal sintonizado atualmente.

- O sintonizador para veículo SiriusXM armazena continuamente no seu buffer até 60 minutos de áudio.
- Se você mudar para outro canal durante a reprodução, o conteúdo do buffer de repetição será perdido.

## ☐ Indicações na tela de controle de fonte



- 1 Estado da reprodução
- 2 Barra de progresso

Mostra a capacidade restante (preto) e a quantidade de conteúdo no buffer (cinza). Se o buffer de repetição estiver cheio, a barra inteira será indicada em azul.

- Atualizada a cada segundo.
- 3 Código do tempo

Mostra o ponto no buffer de repetição que você está escutando.

- Exemplo: -5:00
  - Você está escutando o áudio que está 5 minutos atrás da transmissão atual.
- · Atualizada a cada segundo.

## ☐ Repetição de um conteúdo



- Para pausar a reprodução, pressione [▶■].
- Para saltar o segmento da faixa atual, pressione [I◄◄]/[►►I].
  - Pressionar [I◄◄] dentro de 2 segundos do começo da faixa/segmento atual returna à faixa anterior.
  - Pressionar [I◄◄] após 2 segundos ou mais de reprodução da faixa retorna ao começo da faixa/ segmento atual.
- Para realizar o retrocesso/avanço rápido, mantenha [I◄◄]/[►►I] pressionado.
- · Para retornar à posição ao vivo, pressione [Live].

## **SmartFavorites**

Os canais armazenados pelo usuário (P1 a P6) são reconhecidos como canais SmartFavorites. O sintonizador para veículo SiriusXM armazena automaticamente no seu buffer o conteúdo da transmissão em segundo plano. Quando você selecionar um canal SmartFavorite, você pode retroceder e repetir até 30 minutos de qualquer conteúdo perdido de noticiário, entrevista, esporte ou música.

- SmartFavorites fica disponível apenas se você conectar o sintonizador para veículo SiriusXM SXV200 ou posterior.
- Se você mudar a banda, o conteúdo armazenado no buffer será apagado.

## TuneStart™

Se você selecionar um canal predefinido, poderá escutar a canção desde o começo.

## Ativação de TuneStart™





**Para desativar TuneStart:** Selecione [**OFF**] para <**Tune Start>**.

## TuneScan™

Você pode verificar o conteúdo armazenado no buffer explorando os primeiros 6 minutos do conteúdo armazenado no buffer dos canais predefinidos e do canal sintonizado atualmente.



O aparelho começa a explorar.

- Para selecionar o conteúdo anterior/seguinte, pressione [i◄◄] ou [▶►i].
- Para terminar a exploração e continuar com a reprodução do conteúdo, pressione [Scan].
- Para sair da exploração, mantenha [Scan] pressionado.

## Definição das restrições de recepção

## ☐ Definição do controle parental

Você pode definir o controle parental para, por exemplo, restringir o acesso de crianças aos canais para adultos.

## Definição/alteração do código parental

- A definição inicial é "0000".
- Alterar o código não muda as definições
   Parental Control>/<Parental Lock Channel>.
- 1 Exiba a tela < Parental Code Check>.





2 Introduza um código de quatro dígitos (1) e, em seguida, confirme (2).



- Para apagar a entrada, pressione [Clear].
- Para cancelar a definição do código, pressione [Cancel].
- **3** Introduza um novo código de quatro dígitos (①) e, em seguida, confirme (②).



- Para apagar a entrada, pressione [Clear].
- Para cancelar a definição do código, pressione [Cancel].
- **4** Introduza o código de quatro dígitos e, em seguida, pressione [**Enter**] para confirmar o código.

## Ativação/desativação do controle parental

Você pode definir o controle parental para todos os canais classificados como "adulto" por SiriusXM® ou para os canais selecionados pelo usuário.





**[OFF]** Desativa o bloqueio parental de

adulto e do usuário.

[Mature] Ativa o controle parental de adulto.

[User] Bloqueia somente os canais

selecionados.

3 Introduza o código parental para confirmar sua escolha.

## Seleção dos canais a serem bloqueados— Parental Lock Channel

Esta opção de controle parental permite-lhe selecionar os canais a serem bloqueados pelo recurso de controle parental.

 Quando < Parental Control > for definido para [Mature] ou [OFF], você não pode alterar a definição < Parental Lock Channel >.



- 2 Introduza o código parental.
- **3** Selecione uma categoria (1) e, em seguida, selecione um canal (2).



- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Para listar todos os canais, selecione [All Channels].
- Aparece uma marca de seleção ao lado do canal selecionado.

Repita este passo se quiser definir o bloqueio para múltiplos canais.

Para desativar o bloqueio parental para todos os canais bloqueados: Selecione [All Clear] para <Parental Lock Channel> na tela <SiriusXM Mode> e, em seguida, introduza o número do código parental.

## □ Salto de canais indesejáveis

Se você não quiser receber alguns canais, você pode saltá-los.

## Ativação do salto de canais



2 Selecione uma categoria (1) e, em seguida, selecione um canal (2).



- Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].
- Para listar todos os canais, selecione [All Channels].
- Aparece uma marca de seleção ao lado do canal selecionado.

Repita este passo se quiser saltar múltiplos canais.

Para cancelar o salto de canal para todos os canais saltados: Mantenha [All Clear] pressionado em <Channel Skipping> na tela <SiriusXM Mode>.

## ☐ Reinicialização das definições do rádio via satélite SiriusXM

Você pode reinicializar as definições de rádio via satélite SiriusXM feitas e restaurar às definições de fábrica.



 Pressione [▼] repetidamente para mudar a página na tela <SiriusXM Mode>.



## **OUTROS COMPONENTES EXTERNOS**

## Uso de players de áudio/vídeo externos—AV-IN

Se os botões de operação não estiverem exibidos na tela, toque na área mostrada na ilustração.



• Para mudar as definições para a reprodução de vídeo, consulte a página 39.

Você pode conectar um componente externo ao terminal iPod/AV-IN. (Página 52)

### Preparação:

Selecione [AV-IN] para <AV Input>. (Página 45)

- A definição **<AV Input>** só poderá ser alterada se a definição < Navigation Input> estiver ajustada para [OFF]. (Página 45)
- ☐ Indicações e botões na tela de controle de fonte



### Informação de reprodução

1 Nome de AV-IN

### Botões de operação

[Mode] Muda o nome para AV-IN.

 Pressione [◀] ou [▶] para selecionar um nome para AV-IN.

## ☐ Início da reprodução

- Conecte um componente externo ao terminal iPod/AV-IN
  - Para conectar um componente externo, consulte a página 52.
- Selecione "AV-IN" como a fonte. (Página 9)
- Lique o componente conectado e inicie a reprodução da fonte.

## Uso da câmera de marcha-ré

- · Para conectar uma câmera de marcha-ré, consulte a página 52.
- Para usar uma câmera de marcha-ré, é preciso conectar o condutor REVERSE. (Página 51)

## ☐ Ativação da câmera de marcha-ré

Exiba a tela de definição < Input>. Na tela inicial:





Settings **AV Input** R-CAM Interrupt Navigation Input

Para desativar: Selecione [OFF] para <R-CAM Interrupt>.

## ☐ Exibição da imagem da câmera de marcha-ré

A tela de marcha-ré é exibida quando você muda o câmbio para a posição de marcha-ré (R).



- Para apagar a mensagem de precaução, toque na tela.
- Você pode alterar a definicão da imagem utilizando [Zoom]/[Aspect]/[Pict Adjust]. (Página 39)

## Para exibir a imagem da câmera de marcha-ré manualmente

Na tela inicial:



Para sair da tela de marcha-ré: Pressione HOME no painel do monitor.

## Informações sobre o uso de dispositivos Bluetooth®



Bluetooth é uma tecnologia de comunicação de rádio sem fio de curto alcance para dispositivos móveis tais como telefones celulares, PCs portáteis e outros dispositivos. Os dispositivos Bluetooth podem ser conectados sem cabos e se comunicar entre si.

#### Notas

- Não realize operações complicadas enquanto dirige como marcar números de telefone, consultar a agenda telefônica, etc. Para realizar estas operações, pare o carro num local seguro.
- Pode não ser possível conectar alguns dispositivos Bluetooth a este aparelho dependendo da versão do dispositivo.
- Este aparelho pode não funcionar com alguns dispositivos Bluetooth.
- A condição de conexão pode variar dependendo das circunstâncias ao seu redor.
- Para alguns dispositivos Bluetooth, o dispositivo é desconectado quando o aparelho é desligado.

Informações sobre Bluetooth: Se desejar mais informações sobre Bluetooth, visite o seguinte site da JVC na Web: <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a>

## Conexão de dispositivos Bluetooth

## ☐ Registro de um novo dispositivo **Bluetooth**

Quando você conectar um dispositivo Bluetooth ao aparelho pela primeira vez, realize o emparelhamento entre o aparelho e o dispositivo. O emparelhamento permite que os dispositivos Bluetooth se comuniquem entre si.

- O método de emparelhamento difere dependendo da versão Bluetooth do dispositivo.
  - Para dispositivos com Bluetooth 2.1: Você pode emparelhar o dispositivo e o aparelho usando SSP (Secure Simple Pairing - Emparelhamento simples e seguro), que requer apenas uma confirmação.
  - Para dispositivos com Bluetooth 2.0: Você precisa introduzir um código PIN tanto no dispositivo como no aparelho para o emparelhamento.
- Uma vez estabelecida a conexão, ela permanece registrada no aparelho mesmo que você reinicialize o aparelho. Você pode registrar até 5 dispositivos.
- · Somente um dispositivo para o telefone Bluetooth e um para o áudio Bluetooth podem estar conectados ao mesmo tempo.
- Para usar a função Bluetooth, você precisa ativar a função Bluetooth do dispositivo.
- Para usar o dispositivo registrado, você precisa conectar o dispositivo ao aparelho. (Página 32)

## Emparelhamento automático

Ouando < Auto Pairing > for definido para [ON], o dispositivo iOS (tal como iPhone) será emparelhado automaticamente ao ser conectado através de USB. (Página 46)

## Emparelhamento de um dispositivo Bluetooth usando SSP (para Bluetooth 2.1)

Quando um dispositivo Bluetooth é compatível com Bluetooth 2.1, é enviada uma solicitação de emparelhamento por um dispositivo disponível.

- Busque "JVC KW-V" a partir do seu dispositivo Bluetooth.
- **2** Confirme a solicitação tanto no dispositivo como no aparelho.





Pressione [Cancel] para rejeitar a solicitação.

Emparelhamento de um dispositivo Bluetooth usando um código PIN (para Bluetooth 2.0)

- Exiba a tela **<Bluetooth Setup>**. Na tela inicial:
  - Pressione [▼] repetidamente para mudar a página na tela do menu **<System>**.

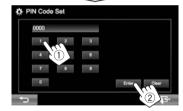






- 2 Altere o código PIN.
  - Se você não quiser alterar o código PIN, prossiga ao passo 3.
  - Inicialmente o código PIN é definido para "0000".
  - · O número máximo de dígitos no código PIN é 16.





- Pressione [Clear] para apagar a última entrada.
- Busque "JVC KW-V" a partir do seu dispositivo Bluetooth.

Selecione "JVC KW-V" para o seu dispositivo Bluetooth.



• Se o código PIN for necessário, introduza "0000" (Inicial).



Uma vez finalizado o emparelhamento, o dispositivo é listado em < Paired Device List>.



• Para usar o dispositivo emparelhado, conecte o dispositivo em < Paired Device List>. (Página 32)

# ☐ Conexão de um dispositivo Bluetooth registrado

Exiba a tela < Bluetooth Setup>. (Página 31)

2



**3** Selecione o dispositivo que deseja conectar (①) e, em seguida, selecione o uso do dispositivo (②).



[TEL (HFP)]: para telefone celular [Audio (A2DP)]: para player de áudio Bluetooth [PANDORA (SPP)]: para Pandora\*

- Os itens selecionáveis dependem do dispositivo que você estiver usando.
- Se você conectar um dispositivo enquanto um outro dispositivo estiver conectado, o dispositivo conectado anteriormente será desconectado e a conexão para o novo dispositivo conectado será estabelecida.

 Ao conectar um celular Bluetooth, a intensidade do sinal e o nível da bateria serão exibidos quando a informação for adquirida do dispositivo.

#### Para desconectar

Selecione [TEL (HFP)], [Audio (A2DP)] ou [PANDORA (SPP)]\* para desconectar o dispositivo Bluetooth que estiver sendo usado para tal função na tela <Paired Device List> (veia a coluna esquerda).

\* [PANDORA (SPP)] aparece apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1.

## ☐ Eliminação de um um dispositivo Bluetooth registrado

1 Exiba a tela **<Bluetooth Setup>**. (Página 31)



3 Selecione o dispositivo que deseja apagar (1) e, em seguida, apague o registro (2).



Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [Yes].

\* [PANDORA (SPP)] aparece apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1.

## Uso de um celular Bluetooth

## ☐ Para atender uma chamada

Ao receber uma chamada...



- A informação de chamada será exibida se for obtida.
- A operação de telefone não fica disponível enquanto a imagem da câmera de marcha-ré está exibida. (Página 29)

## Para rejeitar uma chamada



## Quando < Auto Response > está definido como [ON] (Página 37)

O aparelho atende a chamada automaticamente.

## ☐ Para terminar uma chamada

Durante a conversação...



## ☐ Ajuste do volume de chamadas/ auricular/microfone

Durante a conversação...



- Você pode ajustar o nível do volume entre -20 a +8 (Inicial: 0).
- Use o painel do monitor para ajustar o volume de chamada/auricular. (Página 7)

## ☐ Mudança entre o modo de mãos livres e modo de telefone

Durante a conversação...



Cada vez que você pressionar o botão, o método de 🕊 \Rightarrow 🖩 : modo de telefone).

## ☐ Notificação quando se recebe uma mensagem SMS

Se o celular for compatível com SMS (Short Message Service), o aparelho notificará a recepção de uma mensagem se < SMS Notify> estiver definido para [ON]. (Página 37)

- Para ler uma mensagem recebida, opere o celular depois de parar o carro num local seguro.
  - Não é possível ler, editar ou enviar uma mensagem através do aparelho.
- · Para alguns telefones celulares, a mensagem de notificação pode não aparecer mesmo que a função SMS seia suportada.

## ☐ Redução de ruído/ajuste do nível de cancelamento de eco

Durante a conversação...

Ative a função de redução de ruído/cancelamento de eco (1) e, em seguida, ajuste o nível (2).



- Você pode ajustar o volume do eco (entre 1 a 10, inicial: 4): Ajuste <EC LEVEL>.
- · Você pode ajustar o volume de redução de ruído (entre -5 a -20, inicial: -7): Ajuste <NR LEVEL>.

## ☐ Para fazer uma chamada

Fxiba a tela < Hands Free> Na tela inicial:





- Você também pode exibir a tela < Hands Free> pressionando \( \bigcup / \bigcup \) no painel do monitor.
- 2 Selecione um método para fazer uma chamada.



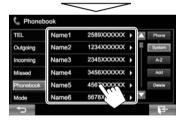
- Da agenda telefônica/listas de chamadas
- 2 Entrada de número direta
- 3 Discagem por voz
- Lista das predefinições
  - Para predefinir, consulte a página 35.

## Da agenda telefônica/listas de chamadas

Cutgoing Incoming Income Incom

[Outgoing]Da lista de chamadas marcadas[Incoming]Da lista de chamadas recebidas[Missed]Da lista de chamadas perdidas[Phonebook]Da agenda telefônica

 Para copiar a agenda telefônica, consulte a página 35.



 Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].



Para usar a busca de A a Z na lista telefônica:
 Se a tela <Phonebook> estiver exibida, você poderá realizar uma busca pela inicial.



Selecione a inicial.

 Se o caractere inicial n\u00e3o for uma letra ou n\u00e4mero, pressione [Others].



3 Selecione um número de telefone da lista.



- Para exibir os detalhes de uma entrada:
   Se a tela < Phonebook > estiver exibida, você poderá exibir os detalhes de uma entrada e selecionar um número de telefone se houver vários números de telefone registrados.
- 1 Exiba os detalhes da entrada desejada.



2 Selecione um número de telefone que deseja chamar.



#### Entrada de número direta

Você pode introduzir até 32 números.



- Pressione [Clear] para apagar a última entrada.
- Mantenha [0+] pressionado para adicionar "+" ao número do telefone.
- Pressione [Preset] para armazenar o número de telefone introduzido na lista predefinida.

2

### Discagem por voz

- Disponível somente quando o celular conectado tem um sistema de reconhecimento de voz.
- **1** Ative a discagem por voz.



No painel do monitor: **KW-V41BT** 

KW-V21BT



- 2 Diga o nome da pessoa que deseja chamar.
  - Se o aparelho não puder encontrar o alvo, aparecerá a seguinte tela. Pressione [Start] e, em seguida, diga o nome de novo.



Para cancelar a discagem por voz: Pressione [Cancel].

## ☐ Predefinição de números de telefone

Você pode predefinir até 6 números de telefone.

- 1 Exiba a tela < Hands Free >. (Página 33)
- 2 Selecione um item da agenda telefônica/ listas de chamadas. (Página 34)
- 3 Selecione um número de telefone.



4 Selecione um número predefinido para armazenar.



 Você também pode predefinir um número de telefone introduzido na tela < Direct Number> pressionando [Preset]. (Página 34)

Para apagar os números de telefone predefinidos: Inicialize as definições com <Initialize> em <Bluetooth Setup>. (Página 46)

## ☐ Cópia da agenda telefônica

Você pode copiar a agenda telefônica de um celular para o aparelho (até 400 entradas).

1 Exiba a tela < Hands Free >. (Página 33)



3





O código PIN (inicial: 0000) necessário para copiar a agenda telefônica do celular e o número de entradas copiadas da agenda telefônica são exibidos.

- 4 Opere o celular alvo.
  - Consulte o manual de instruções fornecido com o celular.
  - Para cancelar a transferência, pressione [Finish].
- 5 Conclua o procedimento.



A memória da agenda telefônica é copiada do celular.

## Sobre os celulares compatíveis com PBAP (Phone Book Access Profile - Perfil de acesso de lista telefônica)

Se o seu celular suportar o PBAP, você poderá exibir a agenda telefônica e as listas de chamadas na tela do painel tátil quando o celular for conectado.

- · Agenda telefônica: até 5 000 entradas
- Chamadas marcadas, chamadas recebidas e chamadas perdidas: até 50 entradas cada

## Para exibir a agenda telefônica/listas de chamadas do celular ou do aparelho



[Phone]

Exibe a agenda telefônica/listas de chamadas no celular conectado.

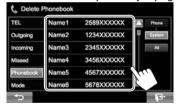
[System] Exibe a agenda telefônica/listas de chamadas copiadas para o aparelho.

## ☐ Eliminação das entradas de números de telefone no aparelho

Exiba a agenda telefônica/lista de chamadas que deseia apagar. (Página 33)



- Não é possível apagar dados guando [Phone] está selecionado.
- Selecione o item que deseja apagar.



 Pressione [All] para apagar todos os números de telefone/nomes na lista selecionada.

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [Yes].

## Definições para celulares Bluetooth

Exiba a tela < Hands Free >. (Página 33)





## **BLUETOOTH**

| □ Itens de definição               |  |  |
|------------------------------------|--|--|
| <phone<br>Device&gt;</phone<br>    | Mostra o nome do dispositivo de telefone conectado.  |  |
| <auto<br>Response&gt;</auto<br>    | <ul> <li>ON: O aparelho atende as chamadas<br/>recebidas automaticamente.</li> <li>OFF (Inicial): O aparelho não atende<br/>chamadas automaticamente.</li> <li>Atenda as chamadas manualmente.</li> </ul>  |  |
| <sms<br>Notify&gt;</sms<br>        | <ul> <li>ON (Inicial): O aparelho informa-o<br/>sobre a chegada de uma mensagem<br/>emitindo um sinal sonoro e exibindo<br/>"Receiving Message".</li> <li>OFF: O aparelho não o informa da<br/>chegada de mensagens.</li> </ul>  |  |
| <ring<br>Mode&gt;</ring<br>        | <ul> <li>System (Inicial): O som de chamada<br/>definido no aparelho é usado.</li> <li>Phone: O som de chamada definido<br/>no celular é usado. (Esta função<br/>pode não funcionar dependendo<br/>do celular.)</li> </ul>   |  |
| <ring tone<br="">Change&gt;</ring> | Quando <ring mode=""> está definido como <system>, pressione [Enter] e, em seguida, selecione o som de chamada para as chamadas e mensagens SMS recebidas entre <tone1> (Inicial), <tone2>, <tone3>.  Call Tone: Seleciona o som de chamada para chamadas telefônicas.</tone3></tone2></tone1></system></ring> |  |

Message Tone: Seleciona o som de

chamada para mensagens SMS.

## Uso de um player de áudio Bluetooth

- Para registrar um novo dispositivo, consulte a página 30.
- Para conectar/desconectar um dispositivo, consulte a página 32.

## ☐ Indicações e botões na tela de controle de fonte



• Os botões de operação, indicações e informações exibidos na tela diferem dependendo do dispositivo conectado.

### Informação de reprodução

- 1 Modo de reprodução
- 2 Nº da Faixa\*1
- Estado da reprodução\*1
- 4 Tempo de reprodução\*1
- 5 A intensidade do sinal e o nível da bateria (somente quando a informação for obtida do dispositivo)
- 6 Dados de etiqueta (título da faixa atual/nome do artista/título do álbum)\*1
  - Pressionar [◄] rola o texto, se houver texto oculto.

## Botões de operação

[C >]

Seleciona o modo de reprodução repetida.\*1 \*2

Seleciona o modo de reprodução aleatória.\*1 \*2

• Seleciona uma faixa. (Pressione)

• Busca regressiva/progressiva. (Mantenha pressionado)

**[▶**] 

Inicia a reprodução. Pausa a reprodução.

- \*1 Disponível somente para dispositivos compatíveis com AVRCP 1.3.
- \*2 Para cancelar o modo de reprodução aleatória e repetida, pressione o botão repetidamente até que o indicador desapareca.

## Ajuste do som

## ☐ Uso da equalização do som

- O ajuste permanece memorizado para cada fonte até que você ajuste o som de novo. Se a fonte for um disco, o ajuste será armazenado para cada uma das seguintes categorias.
  - DVD/VCD
  - CD
  - DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV
- Não é possível ajustar o som se a fonte AV estiver desligada.

### Seleção de um modo de som predefinido

1 Exiba a tela < Equalizer>. Na tela inicial:





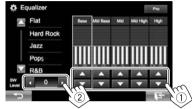
2 Selecione um modo de som.



 Você pode mudar a página para exibir mais itens pressionando [▲]/[▼].

## Armazenamento do seu próprio ajuste— Personalização do modo de som predefinido

- **1** Selecione um modo de som. (Consulte a coluna esquerda.)
- **2** Ajuste o nível de cada banda (1) e, em seguida, selecione o nível do subwoofer (2).



Os ajustes são armazenados e **<User>** é ativado.

# Armazenamento do seu próprio ajuste—Ajuste do som com precisão

- 1 Selecione um modo de som. (Consulte a coluna esquerda.)
- **2** Exiba a tela de ajuste.



3 Selecione uma banda.



4 Ajuste o som.



[Reset] Muda o nível de todas as

bandas para 0.

<**Freq**> Seleciona a frequência.</**Q**> Ajusta a largura da frequência.

<SW Level> Ajusta o nível do subwoofer.\*

Os ajustes são substituídos se a definição **<User>** tiver sido feita (consulte a coluna esquerda), e **<User>** estiver ativado.

- Os ajustes permanecem memorizados até que você ajuste o som de novo.
- Para ajustar outras bandas, repita os passos 3 e 4.
- \* Ajustável somente quando o subwoofer estiver ativado. (Página 44)

## ☐ Ajuste da frequência de cruzamento

1 Exiba a tela <X'over>.





Selecione o item que deseja ajustar (1) e, em seguida, faça os ajustes (2).



<HPF> Ajusta o cruzamento para os

alto-falantes frontais e traseiros (filtro passa-alto).

<LPF> Ajuste o cruzamento para o

subwoofer (filtro passa-baixo).\*1

<**Level>** Ajusta o nível do subwoofer.\*1 **Phase>** Seleciona a fase para o

Seleciona a fase para o subwoofer.\*2

< **Freq** > Ajusta a frequência de

cruzamento.

\*1 Ajustável somente quando o subwoofer estiver ativado. (Página 44)

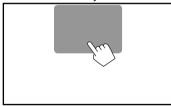
\*2 Não selecionável quando **<Freq>** está definido como **<Through>**.

## Ajuste para reprodução de vídeo

## □ Ajuste da imagem

Você pode ajustar a qualidade da imagem.

Exiba o menu de ajuste.





 • Quando a tela de App estiver exibida, você pode manter DISP pressionado (para KW-V41BT)/ ☐ (para KW-V21BT/KW-V11) no painel do monitor para mudar para o menu de ajuste da imagem.  Selecione a ativação [DIM ON] ou desativação [DIM OFF] do regulador da luminosidade.



**3** Ajuste a imagem (–15 a +15).



<Bright> Ajusta o brilho.
<Contrast> Ajusta o contraste.
<Black> Ajusta a negrura.
<Color> Ajusta a cor.
<Tint>\* Ajusta o tom.
<Sharpness> Ajusta a nitidez.

Ajustável somente quando o sinal de entrada é NTSC.

## □ Alteração da relação largura-altura

Você pode alterar a relação largura-altura para a reprodução de vídeo.

1 Exiba o menu de ajuste.





2 Selecione a relação largura-altura.



<**FULL>\*** Para imagens originais em 16:9
Sinal 4:3 Sinal 16:9



**JUST>** Para ver imagens 4:3 naturalmente em tela ampla

Sinal 4:3 Sinal 16:9

<Normal>\*

Para imagens originais em 4:3 Sinal 4:3 Sinal 16:9



<Auto>

Somente para "DISC"/"USB": A relação largura-altura é selecionada automaticamente de acordo com os sinais de entrada.

\* Durante a reprodução DivX com **<Screen Ratio>** definido como [16:9] (para DVD: Página 13/para USB: Página 15), a relação largura-altura não é ajustada corretamente.

## □ Zoom da imagem

Você pode aplicar zoom à imagem (**<FULL>**, **<Zoom1>** a **<Zoom3>**).

- Quando < Aspect> é definido como < JUST> ou <Auto> (consulte a coluna esquerda), a imagem é ampliada com a relação largura-altura da definição <FULL>.
- 1 Exiba o menu de ajuste.





2 Mude a ampliação (1) e, em seguida, mova o quadro de zoom (2).



• A função de zoom não pode ser usada com algumas fontes de vídeo.

## Alteração do design de exibição

1 Exiba a tela < User Customize >. Na tela inicial:







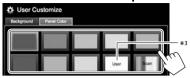
2 Apenas para KW-V41BT: Selecione um item para alterar (desenho de fundo: [Background]/cor do painel: [Panel Color]).



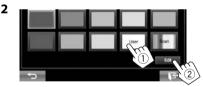
3 Selecione uma cor de fundo/painel\*¹.
Para selecionar um fundo



### Para selecionar uma cor do painel\*1



- Selecionar [Scan] muda a cor da iluminação gradativamente.
- \*1 A cor do painel só pode ser selecionada para KW-V41BT.
- \*2 Armazene a sua própria cena antecipadamente. (Consulte a coluna direita.)
- \*3 Armazene o ajuste da sua própria cor antecipadamente. (Veja abaixo.)
- ☐ Ajuste da sua própria cor (apenas para KW-V41BT)
- Selecione [Panel Color] na tela < User</li>
   Customize>. (Consulte a coluna esquerda.)



**3** Selecione a definição do regulador de luminosidade para a cor (①) e, em seguida, ajuste a cor (②).



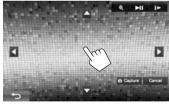
## ☐ Armazenamento da sua própria cena para a imagem de fundo

Durante a reprodução de um vídeo ou imagem, você pode capturar uma imagem e usá-la como um fundo.

- Não é possível capturar conteúdos protegidos por direitos autorais e imagens de um iPod/iPhone.
- Quando usar um arquivo JPEG como o fundo, certifique-se e que a resolução seja de 800 x 480 pixels.
- A cor da imagem capturada pode parecer diferente da cor da imagem real.
- 1 Reproduza um vídeo ou imagem.
- 2 Exiba a tela < User Customize>. (Consulte a coluna da extrema esquerda.)



4 Ajuste a imagem.



 $[\blacktriangle][\blacktriangledown][\blacktriangleleft][\blacktriangleright]$  Mova o quadro de zoom.

Amplia a cena. (<OFF>, <Zoom1> - <Zoom3>)

[▶]]\* Inicia/pausa a reprodução. [▶]\* Avança as cenas quadro a quadro.

• Para cancelar a captura, pressione [Cancel].

5 Capture a imagem exibida na tela.



Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**] para armazenar a nova imagem capturada. (A imagem existente é substituída pela nova.)

- Pressione [No] para voltar à tela anterior.
- Não exibido ao reproduzir um componente externo conectado ao terminal de entrada iPod/AV-IN.

## Personalização da tela inicial

Você pode arranjar os itens a serem exibidos na tela inicial.

- 1 Exiba a tela < Menu Customize>. Na tela inicial:
  - Pressione [▼] repetidamente para mudar a página na tela do menu < Display>.







2 Selecione a posição para colocar o ícone (1) e, em seguida, selecione o item que deseja exibir na posição selecionada (2).



Repita este passo para colocar ícones para outros itens.

# Personalização das definições do sistema

- ☐ Memorização/chamada das definições
- Você pode memorizar as definições alterada no menu <**Settings**> e chamar as definições memorizadas a qualquer momento.
- As definições memorizadas são retidas mesmo que o aparelho seja reinicializado. (Página 3)
- 1 Exiba a tela <SETUP Memory>. Na tela inicial:







- Para cancelar, pressione [No].
- 3 Selecione uma operação.

2



[Recall] Chama as definições memorizadas.
 [Memory] Memoriza as definições atuais.
 [Clear] Limpa as definições memorizadas atualmente.

• Para cancelar, pressione [Cancel].

Aparece uma mensagem de confirmação. Pressione [**Yes**].

 Se você realizar uma operação de chamar ou apagar, a fonte AV será desligada após a confirmação.

## ☐ Atualização do sistema

Você pode atualizar o sistema conectando um dispositivo USB que contém um arquivo de atualização.

- Para atualizar o sistema, visite <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a>>.
- 1 Crie um arquivo de atualização, copie-o para um dispositivo USB e, em seguida, conecte-o ao aparelho.
  - Para conectar um dispositivo USB, consulte a página 52.
- 2 Exiba a tela <System Information>. Na tela inicial:
  - Pressione [▼] repetidamente para mudar a página na tela do menu <System>.







System Information

Application Version 0.00.00

DVD Version 0001

System Version 0.00.00

Update
Update

Bluetooth Version

Version>\*

Rluetooth

Isso pode demorar um pouco. Se a atualização for realizada com êxito, aparecerá "Update Completed". Reinicie o aparelho.

- Se a atualização falhar, desligue o aparelho e ligue-o de novo, e tente realizar a atualização de novo.
- Mesmo que você desligue o aparelho durante a atualização, você poderá reiniciar a atualização depois de ligá-lo de novo. A atualização será realizada desde o começo.
- \* Apenas para KW-V41BT/KW-V21BT.

## □ Ajuste da posição de toque

Você pode ajustar a posição de toque no painel tátil se a posição tocada e a operação realizada não corresponderem.

- 1 Exiba a tela <Touch Panel Adjust>. Na tela inicial:
  - Pressione [▼] repetidamente para mudar a página na tela do menu <System>.







2 Toque no centro das marcas na esquerda inferior e na direita superior conforme seja instruído.



- Para reposicionar a posição de toque, pressione [Reset].
- Para cancelar a operação atual, pressione [Cancel].

## Definição dos itens do menu

## ☐ Exibição da tela do menu < Settings>

Na tela inicial:





## ☐ Tela de definição <Audio>

### <Fader/Balance>



**Fader**: Ajuste o balanço de saída dos alto-falantes frontais e traseiros.

- F6 a R6 (Inicial: 0)
- Se você usar um sistema de dois alto-falantes, defina o fader para o centro (0).

**Balance**: Ajuste o balanço de saída dos alto-falantes direitos e esquerdos.

L6 a R6 (Inicial: 0)
 Pressione [▲]/[▼]/[◀]/[▶] ou arraste [♣] para ajustar.

- Para limpar o ajuste, pressione [Center].

### <Equalizer>

Mude o modo de som ou ajuste e armazene a equalização para cada fonte. (Página 38)

 Flat (Inicial)/Hard Rock/Jazz/Pops/R&B/Talk/ User/Vocal Boost/Bass Boost/Classical/Dance

## <Loudness>

Você pode ativar ou desativar a função de loudness.

- ON (Inicial): Acentua as frequências baixas e altas para produzir um som bem equilibrado a um nível de volume baixo. O indicador I OUD acende-se.
- OFF: Cancela.

### <X'over>

Ajuste a frequência de cruzamento. (Página 39)

## <Volume Offset>

Ajuste e armazene o nível do volume de ajuste automático para cada fonte. (Para discos, o ajuste é armazenado para cada uma das seguintes categorias: DVD/VCD, CD, e DivX/MPEG1/MPEG2/MP3/WMA/WAV.) O nível de volume será aumentado ou reduzido automaticamente quando você mudar a fonte.

• -15 a +6 (Inicial: 0)

### <Subwoofer>

- ON (Inicial): Ativa o subwoofer.
- · OFF: Desativa o subwoofer.

### <Bass Boost>

Selecione o seu nível de reforço dos graves preferido.

• OFF (Inicial)/Level 1/Level 2

## ☐ Tela de definicão < Display>

### <Dimmer>

- Auto (Inicial): Escurece a tela e a iluminação dos botões quando você acende os faróis.
  - É preciso fazer a conexão do condutor ILLUMI. (Página 51)
- **ON**: Ativa o regulador de luminosidade.
- OFF: Cancela.

### <User Customize>

Altere o desenho de exibição. (Página 41)

### <OSD Clock>

- ON: Exibe o relógio durante a reprodução de uma fonte de vídeo.
- OFF (Inicial): Cancela.

### <Demonstration>

- ON (Inicial): Ativa a demonstração na tela.
- · OFF: Cancela.

### <Scroll>

- ON: Repete a rolagem.
- Once (Inicial): Rola a informação exibida uma vez.
- OFF: Cancela

Pressionar [◀] rola o texto independentemente desta definição.

### <Menu Customize>

Altere os itens a serem exibidos na tela inicial. (Página 42)

### <Screen Adiust>

Aiuste o brilho e a negritude da tela.

Pressione [Enter] para exibir a tela de definição, selecione [DIM ON] (regulador de luminosidade ativado)/[DIM OFF] (regulador de luminosidade desativado) e, em seguida, altere as seguintes definicões:

- Bright: Aiusta o brilho.
  - -15 a +15 (Inicial: 0 para regulador de luminosidade ativado/+15 para regulador de luminosidade desativado)
- Black: Ajusta a negrura.
  - -15 a +15 (Inicial: 0)

### <Video Output>\*1

Selecione o sistema de cores do monitor externo.

· NTSC (Inicial), PAL

### <Anale>\*2

Ajuste o ângulo do painel. (Página 7)

- \*1 A mensagem "Please Power Off" aparece quando a definição é alterada. Desligue a alimentação e, em seguida, lique-a de novo para permitir a alteração.
- \*2 Apenas para KW-V41BT.

## ☐ Tela de definição <Input>

### <AVI nput>\*

Você pode determinar o uso do terminal iPod/AV-IN.

- AV-IN (Inicial): Selecione para usar o componente externo conectado ao terminal iPod/AV-IN ou o iPod/iPhone conectado com o cabo KS-U62 ou um cabo USB 2.0. (Página 52)
- iPod: Selecione para usar o iPod/iPhone conectado com o cabo KS-U59. (Página 52)

### <R-CAMI nterrupt>

- ON (Inicial): Exibe a imagem da câmera de marcharé quando você muda o câmbio para a posição de marcha-ré (R).
- OFF: Selecione isto quando não houver uma câmera conectada.

### <NavigationI nput>\*

- iPhone: Muda para a tela de App do iPod touch/ iPhone conectado ao pressionar DISP (para KW-V41BT)/ (para KW-V21BT/KW-V11) no painel do monitor. (Página 18)
- OFF: Muda para a tela de controle de fonte atual.
- Para alterar a definição, primeiro desligue a fonte AV pressionando [AV Off] na tela inicial.
- A definição **AV Input>** só poderá ser alterada se a definição < Navigation Input> estiver ajustada para [OFF].

## ☐ Tela de definição <System>

### <Language>

Selecione o idioma do texto usado para as informações na tela.

- - 繁體中文/Bahasa Malaysia/Bahasa Indonesia
  - A mensagem "Please Power Off" aparece quando a definição é alterada. Desligue a alimentação e, em seguida, ligue-a de novo para permitir a alteração.
- GUI Language: Selecione o idioma usado para exibir os botões de operação e os itens de menu.
  - English (Inicial)/Local (o idioma selecionado acima)

### <Clock>

Ajuste a hora do relógio. (Página 4)

### <Beep>

- ON (Inicial): Ativa o som de toque dos botões.
- · OFF: Cancela.

## <SETUP Memory>

Você pode memorizar, chamar ou limpar as definições feitas. (Página 42)

### <Touch Panel Adjust>

Ajuste a posição de toque dos botões na tela. (Página 43)

## <Bluetooth Setup>\*1

Configure as definições para usar um dispositivo Bluetooth, tal como a conexão e outras operações gerais.

- Paired Device List: Pressione [Enter] para exibir a lista de dispositivos registrados. Você pode conectar um dispositivo ou apagar o registro. (Página 32)
- PIN Code: Muda o código PIN do aparelho. (Página 31)
- Device Name: Mostra o nome do dispositivo que aparece no dispositivo Bluetooth—JVC KW-V.
- **Device Address**: Mostra o endereço do dispositivo do aparelho.
- Auto Connect:
  - ON (Inicial): A conexão é estabelecida automaticamente com o último dispositivo Bluetooth conectado ao ligar o aparelho.
  - OFF: Cancela.
- Bluetooth HF/Audio: Selecione os alto-falantes usados para Bluetooth (uso do telefone e do player de áudio).
  - Front Only: Somente pelos alto-falantes frontais.
- All (Inicial): Por todos os alto-falantes.
- · Auto Pairing:
  - ON (Inicial): Estabelece o emparelhamento automaticamente com o dispositivo iOS conectado (como iPhone) mesmo que a função Bluetooth esteja desativada no dispositivo.
     (O emparelhamento automático pode não funcionar com alguns dispositivos dependendo da versão do iOS.)
  - OFF: Cancela.
- Initialize: Mantenha [Enter] pressionado para inicializar todas as definições feitas para usar um celular Bluetooth e um player de áudio Bluetooth.

## <Initialize>

Inicialize todas as definições feitas. Mantenha **[Enter]** pressionado para inicializar as definições.

 Depois de inicializar as definições, ajuste as definições na tela <**Initial Settings**>.

### <DivX® VOD>\*2

Este aparelho tem o seu próprio Código de Registro. Uma vez reproduzido um arquivo com o Código de Registro gravado, o Código de Registro deste aparelho é substituído para a protecção de direitos autorais.

- Pressione [Enter] para exibir a informação.
- Para voltar à tela anterior, pressione [OK].

## <System Information>

Exibe a informação da versão no software. Você pode atualizar o software. (Página 43)

- \*1 Apenas para KW-V41BT/KW-V21BT.
- \*2 Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ KW-V11 de Região 4.

## **CONTROLER EMOTO**

Para KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1: Para usar o controle remoto, compre o RM-RK258 separadamente.



## Preparação

## ☐ Remoção da folha de pilha

Puxe a folha de pilha do controle remoto para ativar a pilha.



## ☐ Troca da pilha do controle remoto



- Use uma pilha tipo botão (CR2025) disponível comercialmente.
- Insira a pilha com os lados + e alinhados corretamente.
  - Se a eficiência do controle remoto diminuir, troque a pilha.

## ⚠ Precaução:

- Mantenha a pilha fora do alcance de crianças e na embalagem original até que seja usada. Descarte as baterias usadas imediatamente. Se engolida, procure um médico imediatamente.
- Não deixe a pilha perto de fogo ou sob a luz direta do sol. Isso pode provocar um incêndio, explosão ou geração de calor excessivo.
- Não coloque o controle remoto em locais quentes tais como sobre o painel de instrumentos.
- Existe o perigo de explosão se uma pilha de lítio for substituída incorretamente. Troque somente pelo mesmo tipo ou equivalente.

### Antes de usar o controle remoto:

- Aponte o controle remoto diretamente para o sensor remoto do aparelho.
- NÃO exponha o sensor remoto a uma luz intensa (luz direta do sol ou iluminação artificial).

## Informação sobre a eliminação de pilhas

Este produto não deve ser eliminado como lixo doméstico geral. Devolva a pilha usada ao revendedor ou entidade autorizada para que a mesma seja devolvida ao fabricante ou importador.

A reciclagem e a eliminação de lixo de maneira apropriada ajudarão a conservar os recursos naturais ao mesmo tempo que prevenirão os efeitos prejudicais à nossa saúde e ao meio ambiente.

## CONTROLE REMOTO

# Operações com o controle remoto (RM-RK258)

## ☐ Funções básicas dos botões

| Atenua/restaura o som.  |  |  |
|---|--|--|
| Muda a tela.  • A tela para a qual o aparelho muda depende da definição <navigation input=""> (Página 45).</navigation>   |  |  |
| <ul> <li>Sintonizador/Rádio via satélite<br/>SiriusXM *1: Seleciona as emissoras<br/>predefinidas.</li> <li>Seleciona um título/item/pasta.</li> </ul>  |  |  |
| <ul> <li>Sintonizador:         <ul> <li>Busca emissoras automaticamente.</li> <li>Busca emissoras manualmente.</li> <li>(Mantenha pressionado)</li> </ul> </li> <li>Rádio via satélite SiriusXM *1:         <ul> <li>Seleciona um canal.</li> <li>Seleciona um canal rapidamente.</li> <li>(Mantenha pressionado)</li> </ul> </li> <li>Seleciona uma faixa.</li> <li>Busca regressiva/progressiva.</li> <li>(Mantenha pressionado)</li> </ul> |  |  |
| Ajusta o nível do volume.   |  |  |
| Seleciona a fonte.  |  |  |
| Inicia/pausa*² a reprodução.  |  |  |
| Responde as chamadas recebidas.*3   |  |  |
| Introduz um número. (Consulte a coluna da extrema direita.)   |  |  |
|   |  |  |

| 1 – 6  | Introduz um número de emissora predefinido.   |
|--------|---|
| ANGLE  | Inclina o painel do monitor.*4  |
| ASPECT | <ul> <li>Muda a relação largura-altura.</li> <li>Para verificar a definição atual da<br/>relação largura-altura, opere o painel<br/>tátil. (Página 40)</li> </ul> |
| ENT    | Confirma uma seleção.   |
| DIRECT | Seleciona o modo de busca direta.<br>(Consulte a coluna direita.)   |
| CLR    | Apaga a entrada incorreta.  |

- \*1 Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1.
- \*2 Não funciona durante a audição de áudio Bluetooth.
- \*3 Disponível apenas para KW-V41BT/KW-V21BT.
- \*4 Disponível apenas para KW-V41BT.

## ☐ Busca direta de um item

### Frequência do sintonizador

- Pressione DIRECT para selecionar o modo de busca.
- 2 Pressione os botões numéricos para introduzir uma frequência.
  - Para apagar uma entrada incorreta, pressione CLR (apagar).
- 3 Pressione ENT para confirmar a entrada.

### Capítulo/título/pasta/arquivo/faixa no disco/USB

- 1 Pressione DIRECT para selecionar o modo de busca.
  - Cada vez que você pressionar DIRECT, o item de busca mudará.
- 2 Pressione um botão numérico para selecionar um item desejado.
  - Para apagar uma entrada incorreta, pressione CLR (apagar).
- 3 Pressione ENT para confirmar a seleção.

## ☐ Operações com discos Uso do menu VCD

Durante a reprodução PBC...

- 1 Pressione DIRECT para selecionar o modo de busca.
- 2 Pressione um botão numérico para selecionar o item que deseja reproduzir.
- 3 Pressione ENT para confirmar a seleção.

## Antes de instalar o aparelho

### **⚠ ADVERTÊNCIA**

- Se você conectar o fio de ignição (vermelho) e o fio da bateria (amarelo) ao chassi (terra) do veículo, você pode causar um curto-circuito que, por sua vez, pode provocar um incêndio. Sempre conecte estes dois fios à fonte de alimentação que passa através da caixa de fusíveis.
- Não corte o fusível do fio de ignição (vermelho) e o fio da bateria (amarelo). O fornecimento de energia deve ser conectado aos fios através do fusível.

### ⚠ Precauções relativas à instalação e conexão

- A montagem e instalação elétrica deste produto requer habilidades especiais e experiência. Para mais segurança, encarregue a montagem e instalação elétrica a profissionais.
- Certifique-se de aterrar o aparelho a um fornecimento de energia de CC 12 V negativo.
- Não instale o aparelho num lugar exposto à luz solar direta ou ao calor ou umidade excessivos.
   Evite também lugares com muita poeira ou a possibilidade de salpicos de áqua.
- Não use os seus próprios parafusos. Use somente os parafusos fornecidos. O uso de parafusos errados pode danificar o aparelho.
- Se a alimentação não for ligada (a mensagem "Miswiring DC Offset Error", "Warning DC Offset Error" é exibida), o fio do alto-falante pode estar em curto-circuito ou em contato com o chassi do veículo, e a função de proteção pode ter sido ativada. Portanto, o fio do alto-falante deve ser verificado.

- Se a ignição do seu veículo não tiver uma posição ACC, conecte os fios da ignição a uma fonte de energia que possa ser ligada e desligada com a chave de ignição. Se você conectar o fio de ignição a uma fonte de energia com um fornecimento de voltagem constante, como os fios da bateria, a bateria pode ser descarregada.
- Apenas para KW-V41BT:
   Se o console tiver uma tampa, certifique-se de instalar o aparelho de forma que o painel do monitor não bata na tampa ao fechar e abrir a tampa.
- Se o fusível queimar, primeiro certifique-se de que os fios não estejam em contato causando um curto-circuito e, em seguida, substitua o fusível por um novo com a mesma capacidade.
- Isole os fios não conectados com uma fita de vinil ou outro material similar. Para prevenir um curtocircuito, não retire as tampas nas extremidades dos fios não conectados ou nos terminais.
- Quando conectar somente dois alto-falantes ao sistema, conecte ambos os conectores aos terminais de saída frontais ou aos terminais de saída traseiros (não misture frente e traseira). Por exemplo, se você conectar o conector ⊕ do alto-falante esquerdo a um terminal de saída frontal, não conecte o conector ⊕ a um terminal de saída traseiro.
- Após instalar a unidade, verifique se as lâmpadas de freio, pisca-piscas, limpador, etc. do veículo estão funcionando adequadamente.
- Monte o aparelho de forma que o ângulo de montagem seja 30° ou menos.
- Não pressione a superfície do painel com força ao instalar o aparelho no veículo. Isso pode provocar arranhões, danos ou defeitos.

## **⚠ PRECAUÇÃO**

Instale este aparelho no console do seu carro. Não toque nas partes de metal deste aparelho durante e logo após o uso do aparelho. As partes de metal, tal como o dissipador de calor e a caixa ficam muito quentes.

## ☐ Acessórios fornecidos para a instalação

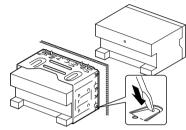
- 1 Fiação elétrica x 1
- 2 Placa frontal x 1 \*1
- ③ Fio de extensão (2 m) x 1
- 4 Chaves de extração x 2 \*1
- 5 Parafusos de cabeça chata (M5 x 8 mm) x 6
- 6 Parafusos de cabeça redonda (M5 x 8 mm) x 6
- 7) Microfone (3 m) x 1 \*2
- \*1 Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ KW-V11 de Região 4.
- \*2 Apenas para KW-V41BT/KW-V21BT.

## ☐ Procedimento de instalação

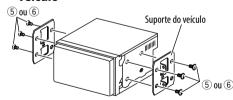
- **1** Para prevenir um curto-circuito, retire a chave da ignição e desconecte a bateria ⊖.
- **2** Faça as conexões corretas dos fios de entrada e saída para cada unidade.
- **3** Conecte os fios de alto-falante da fiação elétrica
- **4** Conecte os fios da fiação elétrica na seguinte ordem: terra, bateria, ignição.
- **5** Conecte o conector da fiação elétrica ao aparelho.
- **6** Instale o aparelho no seu carro.
- **7** Reconecte a bateria  $\bigcirc$ .
- 8 Pressione o botão de reinicialização.
- 9 Configure < Initial Settings >. (Página 4)

## Instalação do aparelho

□ Instalação do aparelho (apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/KW-V11 de Região 4)

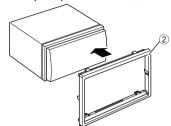


- Dobre as linguetas da manga de montagem com uma chave de fenda ou outro instrumento similar e fixe-as em posição.
- Instalação do aparelho usando o suporte de montagem retirado do veículo

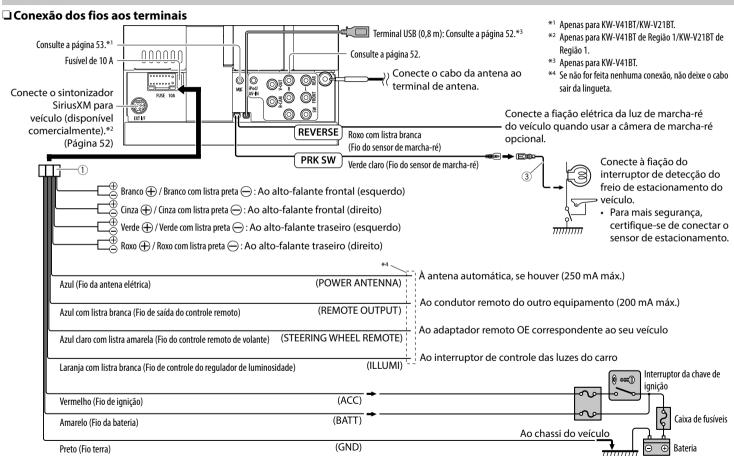


 Selecione o tipo apropriado de parafuso para o suporte de montagem: de cabeça chata (\$\overline{s}\$) ou de cabeça redonda (\$\overline{s}\$).

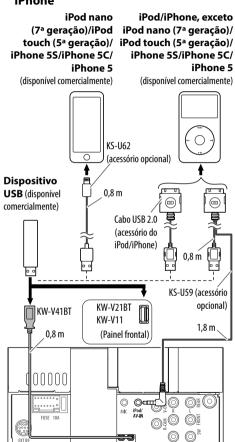
- □ Instalação da placa frontal (apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/KW-V11 de Região 4)
- **1** Coloque a placa frontal (2).



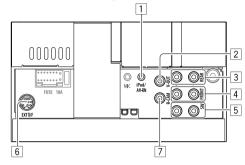
## Conexão



## ☐ Conexão de um dispositivo USB/iPod/ iPhone



## ☐ Conexão de componentes externos



- 1 iPod/AV-IN
  - Conecte o seguinte tipo de mini plugue de 4 polos:



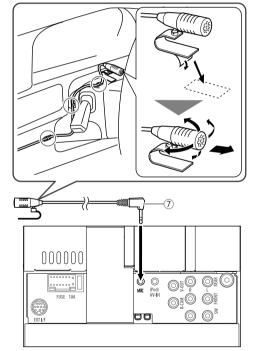
- 1 Áudio esquerdo
- Áudio direitoTerra
- 4 Vídeo composto
- 2 Saída de vídeo (Amarelo)
- 3 Pré-saída traseira\*1
  - · Saída esquerda de áudio (Branco)
  - · Saída direita de áudio (Vermelho)

- 4 Pré-saída frontal\*1
  - Saída esquerda de áudio (Branco)
  - · Saída direita de áudio (Vermelho)
- 5 Pré-saída de subwoofer (saída monofônica)\*1
  - Saída esquerda de subwoofer (Branco)
  - Saída direita de subwoofer (Vermelho)
- 6 Porta de expansão para conectar sintonizador SiriusXM para veículo (disponível comercialmente)\*2
- 7 Entada de câmera de marcha-ré (Amarelo)
- \*1 Quando conectar um amplificador externo, conecte o seu fio de terra ao chassi do automóvel; caso contrário, o aparelho pode ser danificado.
- \*2 Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1.

## ☐ Conexão de um microfone para Bluetooth (apenas para KW-V41BT/KW-V21BT)

Conecte o microfone (7) ao terminal MIC.

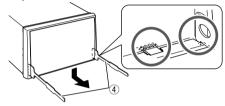
• Para instalar o microfone, remova a fita adesiva, fixe na posição de instalação e, em seguida, ajuste a direção do microfone para o motorista. Após a instalação, fixe o cabo do microfone no veículo com braçadeiras (disponíveis comercialmente).



## Remoção do aparelho (Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/KW-V11 de Região 4)

## ☐ Remoção da placa frontal

1 Engate os pinos de encaixe na chave de extração (4) e retire os dois fechos na parte inferior. Baixe o quadro e puxe-o para a frente.



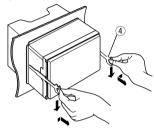
Retire dos dois encaixes superiores.



• O quadro pode ser retirado pela parte superior da mesma maneira.

## ☐ Remoção do aparelho

- Retire a placa frontal. (Consulte a coluna esquerda.)
- Insira as duas chaves de extração e (4), em seguida, puxe-as como mostrado de forma que o aparelho possa ser retirado.



• Tome cuidado para não se ferir com os pinos de encaixe na chave de extração.

## Manutenção

## ☐ Precaução ao limpar o aparelho

Não use nenhum solvente (por exemplo, diluente de tinta, benzina, etc.), detergente ou inseticida. Isso pode danificar o monitor ou o aparelho.

### Método de limpeza recomendado:

Limpe o painel suavemente com um pano macio e seco.

## ☐ Condensação de umidade

A umidade pode condensar na lente dentro do aparelho nos seguintes casos:

- Depois de ligar o aquecedor no carro.
- Se o nível de umidade subir muito dentro do carro. Se isso acontecer, o aparelho pode funcionar incorretamente. Neste caso, ejete o disco e deixe o aparelho ligado durante algumas horas até que a umidade evapore.

### ☐ Como manusear discos

 Para retirar um disco do seu estojo, pressione o encaixe central do estojo e levante o disco, segurando-o pelas bordas.



- Sempre segure o disco pelas bordas. N\u00e3o toque na superf\u00edcie gravada.
- Para guardar o disco no seu estojo, fixe o orifício do disco delicadamente no encaixe central (com a superfície impressa voltada para cima).
  - Certifique-se de guardar os discos em seus estojos após o uso.

## ☐ Para manter os discos limpos

Um disco sujo pode não ser reproduzido corretamente. Se um disco ficar sujo, limpe-o com um pano suave, em movimentos do centro para fora.



 Não use solventes (por exemplo, limpadores de discos convencionais, spray, diluente de tinta, benzina, etc.) para limpar os discos.

## ☐ Para reproduzir discos novos

Os discos novos podem ter algumas rugosidades no orifício ou nas bordas. Este aparelho pode rejeitar discos nessas condições.



 Para remover essas rugosidades, esfregue-as com um lápis, uma caneta esferográfica, etc.

## **Mais Informações**

# ☐ Reprodução de arquivos Reprodução de arquivos DivX\*

- Este aparelho pode reproduzir arquivos DivX com as extensões <.divx>, <.div> ou <.avi> (independentemente de letras maiúsculas/ minúsculas).
- O fluxo (stream) de áudio deve ser compatível com MP3 ou Dolby Digital.

- Um arquivo codificado no modo de exploração entrelaçada pode não ser reproduzido corretamente.
- A taxa de bits máxima para sinais de vídeo (média) é de 4 Mbps.
- \* Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/KW-V11 de Região 4.

### Reprodução de arquivos MPEG1/MPEG2

- Este aparelho pode reproduzir arquivos MPEG1/ MPEG2 com as extensões <.mpg>, <.mpeg> ou <.mod>.
- O formato de fluxo (stream) deve ser compatível com o fluxo de programa/sistema MPEG.
   O formato de arquivo tem de ser MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level).
- Os fluxos (streams) de áudio devem ser compatíveis com MPEG1 Audio Layer-2 ou Dolby Digital.
- A taxa de bits máxima para sinais de vídeo (média) é de 4 Mbps.

## Reprodução de arquivos JPEG

- Este aparelho pode reproduzir arquivos de JPEG com as extensões <.jpg> ou <.jpeg>.
- Este aparelho pode reproduzir arquivos JPEG com uma resolução de 32 x 32 a 8 192 x 7 680.
   Pode levar algum tempo para exibir um arquivo dependendo da sua resolução.
- Este aparelho só pode reproduzir arquivos JPEG baseline. Os arquivos JPEG progressive (progressivos) ou arquivos JPEG sem perda não podem ser reproduzidos.

### Reprodução de arquivos MP3/WMA/WAV

- Este aparelho pode reproduzir arquivos com as extensões <.mp3>. <.wma> ou <.wav> (independentemente de letras maiúsculas ou minúsculas).
- Este aparelho pode reproduzir arquivos que satisfazem as condições abaixo:
  - Taxa de bits: MP3/WMA: 32 kbps — 320 kbps
  - Frequência de amostragem: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (para MPEG1) 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (para MPEG2) 48 kHz, 44.1 kHz, 32 kHz, 22.05 kHz (para WMA) 44.1 kHz (para WAV)
- Este aparelho pode mostrar etiquetas Taq ID3, versão 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (para MP3).
- Este aparelho também pode mostrar etiquetas Tag WAV/WMA.
- Este aparelho pode reproduzir arquivos gravados em VBR (Variable Bit Rate).
- · Os arquivos gravados em VBR sofrem uma discrepância na indicação do tempo decorrido.
- Este aparelho não pode reproduzir os seguintes arquivos:
  - Arquivos MP3 codificados com os formatos MP3i e MP3 PRO.
  - Arguivos MP3 codificados com Layer 1/2.
  - Arquivos WMA codificados com os formatos sem perda, profissional e de voz.
  - Arquivos WMA não compatíveis com Windows Media® Audio.
  - Arguivos WMA protegidos contra cópia com DRM.

- Este aparelho pode exibir imagens de capa que satisfazem as condições abaixo:
  - Tamanho da imagem: Resolução de 32 x 32 a 1 232 x 672
  - Tamanho dos dados: Menos de 650 KB
  - Tipo de arquivo: JPEG

## ☐ Reprodução de disco Tipos de discos reproduzíveis

| Tipo do disco   | Formato de<br>gravação, tipo de<br>arquivo, etc.   |
|---|--|
| <ul> <li>O som DTS não pode ser<br/>reproduzido ou emitido<br/>por este aparelho.</li> </ul>  | DVD Video*1  |
| DVD Gravável/Regravável (DVD-R/-RW*², +R/+RW*³)  DVD Video: Ponte (bridge) UDF  DivX*4/MPEG1/MPEG2/ JPEG/MP3/WMA/WAV: ISO 9660 nível 1, nível 2, Romeo e Joliet | DVD Video     DivX*4/MPEG1/     MPEG2     JPEG     MP3/WMA/WAV   |
| Dual Disc   | Lado de DVD  |
| CD/VCD  | VCD (CD de Vídeo) CD de áudio/CD de texto (CD-DA)  |
| CD Gravável/Regravável<br>(CD-R/-RW)  • ISO 9660 nível 1, nível 2,<br>Romeo e Joliet  | <ul><li>VCD (CD de Vídeo)</li><li>CD-DA</li><li>MPEG1/MPEG2</li><li>JPEG</li><li>MP3/WMA/WAV</li></ul> |

- \*1 Código regional de DVD: 1/4 (depende do país e zona de venda) Se inserir um DVD Video com um Código Regional incorreto, a mensagem "Region Code Error" aparecerá na tela.
- \*2 Também é possível reproduzir um DVD-R gravado no formato "multi-border" (exceto discos de camada dupla (dual laver)). Os discos de camada dupla (dual laver) DVD-RW não são reproduzíveis.
- \*3 Também é possível reproduzir discos +R/+RW finalizados (somente formato de vídeo). "DVD" é selecionado como o tipo de disco quando um disco +R/+RW é colocado. Os discos de camada dupla +RW não são reproduzíveis.
- \*4 Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ KW-V11 de Região 4.

### Discos não reproduzíveis

- Os tipos de discos e formatos não reproduzíveis são os seguintes:
- Discos DVD-Audio/DVD-ROM
- MPEG4/AAC/DivX\*/DVD-VR/DVD+VR/DVD-RAM gravados em disco DVD-R/RW ou +R/+RW
- DTS-CD, SVCD (Super Video CD), CD-ROM, CD-I (CD-I Ready)
- DivX/MPEG4/AAC gravados em disco CD-R/RW
- · Discos que não são redondos.
- Discos com coloração na superfície de gravação ou discos que estão sujos.
- Discos Graváveis/Regraváveis que não foram finalizados.
- Disco de 3 inch. Tentar inserir usando um adaptador pode causar um mau funcionamento.
- \* Apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/ KW-V11 de Região 1.

### Reprodução de DualDisc

O lado nao-DVD do "DualDisc" nao esta em conformidade com o padrao de "Compact Disc Digital Audio" (Audio digital de disco compacto). Por este motivo, não recomendamos o uso do lado não-DVD de um DualDisc com este produto.

### Reprodução de discos graváveis/regraváveis

- Este aparelho pode reconhecer um total de 5 000 arquivos e 250 pastas (um máximo de 999 arquivos por pasta).
- Sempre use discos "finalizados".
- Este aparelho pode reproduzir discos com sessões múltiplas, mas as sessões não fechadas são ignoradas.
- Alguns discos ou arquivos podem não ser reproduzidos, devido às suas características ou condições de gravação.

# ☐ Sobre os dados armazenados no dispositivo USB/iPod/iPhone conectado

 Não nos responsabilizamos por quaisquer perdas de dados em um iPod/iPhone e dispositivo de armazenamento USB durante o uso com este aparelho.

## ☐ Reprodução USB

### Arquivos reproduzíveis num dispositivo USB

- Este aparelho pode reproduzir arquivos JPEG/DivX\*1/ MPEG1/MPEG2\*2/MP3/WMA/WAV armazenados num dispositivo de armazenamento USB.
- Este aparelho pode reconhecer um total de 5 000 arquivos e 250 pastas (um máximo de 999 arquivos por pasta).
- Certifique-se de fazer um backup de todos os dados importantes para evitar a perda dos dados.
- \*1 Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ KW-V11 de Região 4.
- \*2 Exceto arquivos MPEG2 gravados com uma câmera de vídeo JVC Everio (código de extensão <.mod>).

### Notas sobre o uso de um dispositivo USB:

- Este aparelho pode não reproduzir os arquivos num dispositivo USB corretamente se um cabo de extensão USB for utilizado.
- Os dispositivos USB dotados de funções especiais, como as funções de segurança de dados, não podem ser usados com este aparelho.
- Não use um dispositivo USB com 2 ou mais partições.

- Dependendo da forma dos dispositivos USB e das portas de conexão, alguns dispositivos USB podem não encaixar corretamente ou a conexão pode ficar frouxa.
- Este aparelho n\u00e3o reconhece um dispositivo USB com um regime el\u00e9trico diferente de 5 V e superior a 1 A.
- Este aparelho pode não reconhecer um cartão de memória colocado no leitor de cartões USB.
- Conecte somente um dispositivo USB de uma vez. N\u00e3o use um concentrador USB.
- Quando conectar um cabo USB, use o cabo USB 2.0.
- O número máximo de caracteres para (quando os caracteres são de 1 byte):
  - Nomes de pastas: 50 caracteres
  - Nomes de arquivos: 50 caracteres
- Evite usar o dispositivo USB se isso puder colocar a segurança de direção em risco.
- Não retire e conecte repetidamente o dispositivo USB enquanto a mensagem "Reading" estiver exibida na tela.
- Um choque eletrostático ao conectar um dispositivo USB pode causar uma reprodução anormal do dispositivo. Neste caso, desconecte o dispositivo USB e, em seguida, reinicialize este aparelho e o dispositivo USB.
- O funcionamento e o fornecimento de energia podem n\u00e3o funcionar como o esperado com alguns dispositivos USB.
- Não deixe o dispositivo USB no carro e não o exponha à luz direta do sol nem a temperaturas altas, para evitar a sua deformação ou outros danos.

## ☐ Notas sobre a reprodução de iPod/ iPhone

• Tipos de iPod/iPhone que podem ser conectados a este aparelho:

Made for

- iPod with video
- iPod classic

- iPod nano (7th Generation)\*
- iPod nano (6th Generation)
- iPod nano (5th Generation)
- iPod nano (4th Generation)
- iPod nano (3rd Generation)
- iPod touch (5th Generation)\*
- iPod touch (4th Generation)
- iPod touch (3rd Generation)
- iPod touch (2nd Generation)
- iPod touch (1st Generation)
- iPhone 5S\*
- iPhone 5C\*
- iPhone 5\*
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- \* Não é possível ver vídeo quando conectar um iPod nano (7ª geração)/ iPod touch (5ª geração)/iPhone 5S/iPhone 5C/iPhone 5.
- Quando operar um iPod/iPhone, algumas operações podem não ser realizadas corretamente ou como pretendido. Neste caso, visite o seguinte site da JVC na Web: <a href="http://www.jvc.net/cs/car/">http://www.jvc.net/cs/car/</a>
- Com alguns modelos de iPod/iPhone, o desempenho pode ser anormal ou instável durante o funcionamento. Neste caso, desconecte o dispositivo iPod/iPhone e, em seguida, verifique a sua condição.
  - Se o desempenho não for melhorado ou estiver lento, reinicialize o seu iPod/iPhone.
- Ao ligar este aparelho, o iPod/iPhone é carregado através do aparelho.
- As informações de texto podem não ser exibidas corretamente.

## ☐ Códigos de idioma (para seleção de idioma de DVD)

|    | argos ac raronna  | (Pu.u | seregus ue raror |    | 2.2,         |    |             |
|----|-------------------|-------|------------------|----|--------------|----|-------------|
| AA | Afar              | GL    | Galego           | MI | Maori        | SO | Somali      |
| AB | Abkhazian         | GN    | Guarani          | MK | Macedônio    | SQ | Albanês     |
| AF | Línguas africanas | GU    | Gujarati         | ML | Malayalam    | SR | Servo       |
| AM | Amárico           | НА    | Hausa            | MN | Mongol       | SS | Suázi       |
| AR | Árabe             | HI    | Hindi            | МО | Moldavo      | ST | Soto do Sul |
| AS | Assamês           | HR    | Croata           | MR | Marati       | SU | Sudanês     |
| AY | Aymará            | HU    | Húngaro          | MS | Malay (MAY)  | SW | Suahili     |
| AZ | Azeri             | HY    | Armênio          | MT | Maltês       | TA | Tâmil       |
| ВА | Bashkir           | IA    | Interlíngua      | MY | Birmanês     | TE | Telugu      |
| BE | Bielorrusso       | IE    | Interlíngue      | NA | Nauru        | TG | Tajik       |
| BG | Búlgaro           | IK    | Inupiak          | NE | Nepali       | TH | Tailandês   |
| ВН | Bihari            | IN    | Indonésio        | NO | Norueguês    | TI | Tigrinia    |
| BI | Bislama           | IS    | Islandês         | OC | Occitan      | TK | Turcomano   |
| BN | Bengali, Bangla   | IW    | Hebraico         | OM | (Afan) Oromo | TL | Tagalog     |
| ВО | Tibetano          | JA    | Japonês          | OR | Oriya        | TN | Setswana    |
| BR | Bretão            | JI    | Yiddish          | PA | Panjabi      | TO | Tonga       |
| CA | Catalão           | JW    | Javanês          | PL | Polonês      | TR | Turco       |
| СО | Corsa             | KA    | Georgiano        | PS | Pashtu       | TS | Tsonga      |
| CS | Tcheco            | KK    | Cazaque          | QU | Quéchua      | TT | Tatar       |
| CY | Welsh             | KL    | Groenlandês      | RM | Romanche     | TW | Twi         |
| DZ | Balúchi           | KM    | Cambojano        | RN | Kirundi      | UK | Ucraniano   |
| EL | Grego             | KN    | Kannada          | RO | Romeno       | UR | Urdu        |
| EO | Esperanto         | КО    | Coreano (KOR)    | RW | Kinyarwanda  | UZ | Uzbeque     |
| ET | Estoniano         | KS    | Kashmiri         | SA | Sânscrito    | VI | Vietnamita  |
| EU | Basco             | KU    | Curdo            | SD | Sindhi       | VO | Volapuk     |
| FA | Persa             | KY    | Quirguiz         | SG | Sangho       | WO | Uolof       |
| FI | Finlandês         | LA    | Latim            | SH | Servo-croata | XH | Xhosa       |
| FJ | Fiji              | LN    | Lingala          | SI | Sinhala      | YO | Yoruba      |
| FO | Faroese           | LO    | Lao              | SK | Eslovaco     | ZU | Zulu        |
| FY | Frisiano          | LT    | Lituano          | SL | Esloveno     |    |             |
| GA | Irlandês          | LV    | Látvio           | SM | Samoano      | _  |             |
| GD | Gaélico escocês   | MG    | Malgaxe          | SN | Chishona     | _  |             |
|    |                   |       |                  |    |              |    |             |

## Lista das mensagens de erro

Se ocorrer um erro durante o uso do aparelho, aparecerá uma mensagem. Tome a ação apropriada de acordo com a seguinte lista de mensagens/soluções/causas.

### "No Signal":

- Inicie a reprodução no componente externo conectado ao terminal iPod/AV-IN.
- · Verifique os cabos e conexões.
- A entrada de sinal está muito fraca.

## "Miswiring DC Offset Error"/"Warning DC Offset Error":

 Um cabo de alto-falante está em curto-circuito ou em contato com o chassi do veículo. Instale ou isole o cabo de alto-falante corretamente e, em seguida, reinicialize o aparelho. (Páginas 3 e 51)

### "Parking Off":

• Não aparece nenhuma imagem quando o freio de estacionamento não está engatado.

### "Authorization Error":

 Verifique se o iPod/iPhone conectado é compatível com este aparelho. (Página 56)

### "USB Device Error":

- · A voltagem USB está anormal.
- Desligue e ligue o aparelho.
- Conecte um outro dispositivo USB.

### "Panel Mecha Error":

• O painel não funciona corretamente. Reinicie o aparelho.

### "Connection Error":

 O dispositivo está registrado, mas a conexão falhou. Conecte o dispositivo registrado. (Página 32)

### "Please Wait...":

 O aparelho está preparando o uso da função Bluetooth. Se a mensagem não desaparecer, desligue e ligue o aparelho e, em seguida, conecte o dispositivo de novo (ou reinicialize o aparelho).

### "No Voice Device":

 O telefone celular conectado não possui o sistema de reconhecimento de voz.

### "No Data":

 Não há dados na agenda telefônica do celular Bluetooth conectado.

### "Initialize Error":

 O aparelho não conseguiu inicializar o módulo Bluetooth. Tente a operação de novo.

### "Dial Error":

• A discagem falhou. Tente a operação de novo.

## "Hung Up Error":

 A chamada ainda não terminou. Estacione o carro e use o celular conectado para terminar a chamada.

### "Pick Up Error":

• O aparelho não conseguiu receber uma chamada.

### "Please update Pandora App":

 A versão do aplicativo Pandora no seu iPod touch/ iPhone/Android não é a mais recente. Atualize o aplicativo.

### "Check App":

- O aplicativo Pandora no seu iPod touch/iPhone/ Android não é iniciado.
- O aplicativo Pandora não está instalado no dispositivo conectado.
- · Ocorreu um erro no aplicativo Pandora.

### "Login Error":

· Você não está assinado no Pandora.

### "No skips remaining":

· Não há mais canções que podem ser saltadas.

## "Failed to save your thumb rating":

 A classificação de polegar para cima/baixo está proibida.

### "No Station":

· Não há uma emissora disponível.

### "No Active Station":

· Não há nenhuma emissora sendo reproduzida.

### "Station limit reached":

 A Station List está cheia e não é possível registrar outras emissoras.

## "Failed to save your bookmark":

O aparelho não conseguiu armazenar uma marca.
 Tente a operação de novo.

## "Limited Connectivity":

Não é possível estabelecer uma conexão com o aplicativo Pandora.

### "Pandora not available":

 Não é possível usar o aplicativo Pandora da área em que você está tentando acessar o Pandora atualmente.

## "Try again later":

• O servidor Pandora está em manutenção.

### "Station does not exist":

 A emissora selecionada foi apagada por outro dispositivo ou expirou.

### "Cannot create a Station":

 Não é possível criar uma emissora durante o modo de somente leitura ou quando a conexão da rede não está estabelecida.

## "SXM No Signal":

 Certifique-se de que a antena de rádio via satélite SiriusXM está montada no exterior do veículo. Mova o veículo para uma área com uma visão clara do céu.

### "SXM Check Antenna":

- Verifique a conexão da antena de rádio via satélite SiriusXM e certifique-se de que esteja instalada firmemente ao sintonizador.
- Verifique se o cabo da antena de rádio via satélite SiriusXM não está dobrado ou partido. Se estiver danificado, substitua toda a unidade de antena.

## "SXM Check Tuner":

 Certifique-se de que o sintonizador SiriusXM para veículo esteja conectado ao aparelho.

"SXM Chan Unavailable" (aparece na tela durante aproximadamente 2 segundos e, depois, retorna ao canal anterior):

O canal selecionado não está mais disponível.
 Selecione outro canal ou continue a escutar o canal anterior.

"SXM Ch Unsubscribed" (aparece na tela durante aproximadamente 2 segundos e, depois, retorna ao canal anterior):

 O canal selecionado não faz parte do seu plano de inscrição atual. Chame 1-866-635-2349 para inscrever-se.

### "SXM Subscription Updated - Press Enter to Continue":

• A sua inscrição foi atualizada. Pressione o botão adequado para continuar.

### "SXM Channel Locked"

• O canal selecionado foi bloqueado pelos controles parentais. Introduza o código de desbloqueio ao ser solicitado. (Página 27)

### "SXM Incorrect Lock Code"

• O canal selecionado é um canal para adultos ou com bloqueio parental, e está bloqueado com bloqueio parental ou código de bloqueio do usuário. Introduza o código de bloqueio correto.

## Localização e solução de problemas

Às vezes um problema não é tão sério como parece. Verifique o seguinte antes de solicitar um centro de assistência técnica.

• Para operações com os componentes externos. consulte também as instruções fornecidas com os adaptadores usados nas respectivas conexões (bem como as instruções fornecidas com esses componentes externos).

### □ Geral

## Não é emitido nenhum som pelos alto-falantes.

- Ajuste o volume para o nível ideal.
- Verifique os cabos e conexões.

### Não aparece nenhuma imagem na tela.

• Lique a tela. (Página 7)

### O aparelho não funciona.

• Reinicie o aparelho. (Página 3)

### O controle remoto\* não funciona.

- Troque a pilha.
- \* Para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1: Compre o RM-RK258 separadamente.

### A tela de App não é exibida mesmo que DISP (para KW-V41BT) ou [ (para KW-V21BT/ KW-V11) seia pressionado.

• Selecione a definição apropriada para <Navigation Input>. (Página 45)

## O botão da fonte desejada ([AV-IN] ou [Apps]) não aparece na tela inicial.

 Selecione a definicão apropriada para <AV Input>. (Página 16)

## ☐ Discos em geral

## Não é possível reproduzir discos graváveis/ regraváveis.

- · Coloque um disco finalizado.
- Finalize os discos com o mesmo componente que usou para a gravação.

## Não é possível saltar faixas em discos graváveis/ regraváveis.

- · Coloque um disco finalizado.
- Finalize os discos com o mesmo componente que usou para a gravação.

### A reprodução não começa.

• O formato dos arquivos não é suportado pelo aparelho.

### Não aparece nenhuma imagem no monitor externo.

- Conecte o cabo de vídeo corretamente.
- Selecione a entrada correta no monitor externo.

## □ DivX\*/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/ WAV

## O disco não pode ser reproduzido.

- Grave as faixas com um aplicativo compatível em discos apropriados. (Página 55)
- Use extensões apropriadas para os nomes dos arquivos.
- \* Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ KW-V11 de Região 4.

### As faixas não são reproduzidas na ordem pretendida.

• A ordem de reprodução pode ser diferente da de outros players.

### 

## "Reading" não desaparece da tela.

• Deslique o aparelho e lique-o de novo.

## De vez em quando o som é interrompido durante a reprodução de uma faixa.

 As faixas não foram copiadas devidamente para o dispositivo USB. Copie as faixas de novo e tente mais uma vez.

### □ iPod/iPhone

### Não é emitido nenhum som pelos alto-falantes.

- Desconecte o iPod/iPhone e conecte-o de novo.
- Selecione outra fonte e, em seguida, selecione "iPod" de novo.

## O iPod/iPhone não é ligado ou não funciona.

- Verifique o cabo de conexão e sua conexão.
- Atualize a versão do firmware.
- Carreque a bateria.
- Reinicialize o iPod/iPhone.

### O som está distorcido.

 Desative o equalizador deste aparelho ou do iPod/ iPhone.

## É gerado muito ruído.

 Desligue (desmarque) a função "VoiceOver" do iPod/iPhone. Para maiores detalhes, visite <a href="http://www.apple.com">http://www.apple.com</a>>.

## As operações não ficam disponíveis ao reproduzir uma faixa que contém grafismo.

Opere o aparelho após o carregamento do grafismo.

### O som não está sincronizado com o vídeo.

• Selecione [iPod] para <AV Input>. (Página 16)

### Os vídeos não podem ser reproduzidos.

- Conecte com um cabo de áudio e vídeo USB KS-U59 da JVC. Não é possível usar outros cabos.
- Selecione [iPod] para <AV Input>. (Página 16)

## Os vídeos não produzem som.

- Conecte com um cabo de áudio e vídeo USB KS-U59 da JVC. Não é possível usar outros cabos.
- Selecione [iPod] para <AV Input>. (Página 16)

## **□** Sintonizador

## A predefinição automática de SSM não funciona.

• Armazene as emissoras manualmente. (Página 22)

# Geração de ruído estático durante a audição de rádio.

· Conecte a antena firmemente.

### ☐ AV-IN

### Não aparece nenhuma imagem na tela.

- Conecte o componente de vídeo, se não estiver conectado.
- · Conecte o componente de vídeo corretamente.

## ☐ Pandora (apenas para KW-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/ KW-V11 de Região 1)

## O aplicativo Pandora não funciona.

 A versão do aplicativo Pandora no seu iPod touch/ iPhone/Android não é a mais recente. Atualize o aplicativo.

## ☐ Bluetooth (apenas para KW-V41BT/ KW-V21BT)

## A qualidade do som do telefone não está boa.

- Reduza a distância entre o aparelho e o celular Bluetooth.
- Mova o carro para um lugar onde possa obter uma recepção melhor do sinal.

# O som é interrompido ou saltado durante a reprodução de um player de áudio Bluetooth.

- Reduza a distância entre o aparelho e o player de áudio Bluetooth.
- Desconecte o dispositivo conectado para o telefone Bluetooth.
- Desligue e, em seguida, ligue o aparelho de novo.
- (Se o som n\u00e3o for restaurado) conecte o player de novo.

# O player de áudio conectado não pode ser controlado.

 Verifique se o player de áudio conectado suporta AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).

## O dispositivo Bluetooth não detecta o aparelho.

• Realize de novo a busca do dispositivo Bluetooth.

# O aparelho não realize o emparelhamento com o dispositivo Bluetooth.

- Para dispositivos compatíveis com Bluetooth
   2.1: Registre o dispositivo com um código PIN.
   (Página 31)
- Para dispositivos compatíveis com Bluetooth 2.0: Introduza o mesmo código PIN para o aparelho e o dispositivo alvo. Se o código PIN do dispositivo não estiver indicado nas instruções, tente "0000" ou "1234".

### Ocorre eco ou ruído.

- · Ajuste a posição do microfone.
- Certifique-se de que a função de redução de ruído/cancelamento de eco esteja ativada. Ajuste o volume do eco e o volume de redução de ruído. (Página 33)

# O aparelho não responde quando tento copiar a agenda telefônica para o aparelho.

 Você pode ter tentado copiar as mesmas entradas (armazenadas) para o aparelho.

## **Especificações**

## ☐ Seção do monitor

Tamanho da imagem (L x A)

Largura de 6,95 polegadas KW-V41BT:

(diagonal)

156,6 mm x 81,6 mm

(6-3/16 polegadas x 3-3/16

polegadas)

KW-V21BT/KW-V11:

Largura de 6,2 polegadas

(diagonal)

137.5 mm x 77.2 mm (5-7/16 polegadas x

3-1/16 polegadas)

Sistema de exibição

Painel LCD TN transparente

Sistema de acionamento

Sistema de matriz ativa TFT

Número de pixels 1 152 000 (800 H x 480 V x RGB)

Pixels efetivos

99,99%

Disposição dos pixels

Disposição listrada RGB

Iluminação posterior LED

## ☐ Secão do DVD plaver

Conversor D/A 24 bits

Decodificador de áudio

Linear PCM/Dolby Digital/MP3/ WMA/WAV

Decodificador de vídeo

MPEG1/MPEG2/DivX\*/JPEG

Wow e flutter Abaixo do limite mensurável

Resposta de frequência

Amostragem de 96 kHz:

20 Hz - 22 000 Hz

Amostragem de 48 kHz:

20 Hz - 22 000 Hz

Amostragem de 44,1 kHz:

20 Hz - 20 000 Hz

Distorção harmônica total 0.010% (1 kHz)

Relação sinal-ruído

99 dB (DVD-Video 96 kHz)

Gama dinâmica 99 dB (DVD-Video 96 kHz) Formato de disco DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA

Frequência de amostragem

44.1 kHz/48 kHz/96 kHz

Número de bits de quantificação 16/20/24 bit

Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ KW-V11 de Região 4.

## ☐ Seção da interface USB

| Padrão USB       | USB 2.0 Full Speed               |
|------------------|----------------------------------|
| Dispositivos con | npatíveis                        |
|                  | Classe de armazenamento em massa |
| Sistema de arqu  | ivos                             |
|                  | FAT 12/16/32                     |
| Corrente máxim   | a de fornecimento de energia     |
|                  | CC 5 V <del></del> 1 A           |

Conversor D/A 24 hits Decodificador de áudio MP3/WMA/WAV

Decodificador de vídeo

MPEG1/MPEG2/DivX\*/JPEG

Apenas para KW-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ KW-V11 de Região 4.

## □ Secão de Bluetooth (apenas para KW-V41BT/KW-V21BT)

| Tecnologia                      | Bluetooth 2.1 + EDR                                |  |
|---------------------------------|--|--|
| Frequência                      | 2,402 GHz – 2,480 GHz                              |  |
| Potência de saída               | +4 dBm (MÁX), 0 dBm (AVE),<br>Classe de potência 2 |  |
| Intervale mávimo de comunicação |  |  |

Intervalo máximo de comunicação Linha de visão aprox. 10 m (32,8 pés)

Codec de áudio SBC Perfil HFP (Hands-Free Profile -

Perfil de mãos livres) 1.5 SPP (Serial Port Profile – Perfil de porta serial) 1.1 SDP (Service Discovery Profile -

Perfil de descoberta de servico) A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Perfil de

distribuição de áudio avançada) 1.2

AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile - Perfil de controle remoto de áudio/vídeo) 1.3 OPP (Obiect Push Profile -Perfil de envio de obietos)

PBAP (Phonebook Access Profile - Perfil de acesso à agenda

telefônica) 1.0 GAP (Generic Access Profile -Perfil de acesso genérico)

| □ Seção do sin       | tonizador FM                     |
|----------------------|----------------------------------|
| Gama de frequênc     | ia                               |
| Com intervalo d      | e canais definido como 200 kHz   |
|                      | 87,9 MHz a 107,9 MHz             |
| Com intervalo d      | e canais definido como 50 kHz:   |
|                      | 87,5 MHz a 108,0 MHz             |
| Sensibilidade utiliz | zável (S/R: 30 dB Desv 22,5 kHz) |
|                      | 7,2 dBf (0,63 μV/75 Ω)           |
| Sensibilidade de s   | ilenciamento (S/R: 46 dB Desv    |
| 22,5 kHz)            |                                  |
|                      | 15,2 dBf (1,58 μV/75 Ω)          |
| Resposta de frequ    | ência (± 3,0 dB)                 |
|                      | 30 Hz – 15 kHz                   |
| Relação sinal-ruído  | )                                |
|                      | 68 dB (MONO)                     |
| Seletividade (± 40   | 0 kHz)                           |
|                      | ≥ 80 dB                          |
| Separação de esté    | reo                              |
|                      | 40 dB (1 kHz)                    |
|                      |                                  |
| □ Seção do sin       | tonizador AM                     |
| Gama de frequênc     | ia (10 kHz)                      |
|                      | 530 kHz a 1 700 kHz              |
| Sensibilidade útil   | 29 dBu                           |

| □ Seção de vídeo                          |   |  |
|---|---|--|
| Sistema de cores o                        | la entrada de vídeo externa<br>NTSC/PAL                   |  |
| Nível da entrada d                        | le vídeo externa (RCA/mini jaque)<br>1 Vp-p/75 Ω          |  |
| Nível de saída de v                       | rídeo (jaque RCA)<br>1 Vp-p/75 Ω                          |  |
| □ Seção de áu                             | dio   |  |
| Potência máxima (                         | (Frente e traseira)<br>50 W x 4                           |  |
| Potência da largur<br>(4 Ω, 14,4 V, 1% TH | a de banda total (Frente e traseira)<br> D)<br>  22 W x 4 |  |
| Nível de pré-saída                        | ==  |  |
| Impedância de pre                         | é-saída<br>≤ 600 Ω  |  |
| Impedância de alt                         | o-falante<br>4 Ω – 8 Ω                                    |  |
| <b>Equalizador param</b>                  | nétrico (5 bandas)  |  |
| Graves:                                   | 63 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 125 Hz,<br>±10 dB                   |  |
| Graves médios:                            | 200 Hz, 250 Hz, 315 Hz, 400 Hz,<br>±10 dB                 |  |
| Médio:                                    | 0,63 kHz, 0,8 kHz, 1,0 kHz,<br>1,25 kHz, ±10 dB           |  |
| Médio-Agudos:                             | 2,0 kHz, 2,5 kHz, 3,15 kHz, 4,0 kHz,<br>±10 dB            |  |
| Alto:                                     | 6,3 kHz, 8,0 kHz, 10,0 kHz,<br>12,5 kHz, ±10 dB           |  |

| Seção de vid                         | leo   | 4 |
|--------------------------------------|---|---|
| tema de cores c                      | la entrada de vídeo externa<br>NTSC/PAL                       | Ī |
| vel da entrada d                     | e vídeo externa (RCA/mini jaque)<br>1 Vp-p/75 Ω               | Ō |
| vel de saída de v                    | vídeo (jaque RCA)<br>1 Vp-p/75 Ω                              | Ī |
| Seção de áu                          | dio   |   |
| tência máxima (                      | Frente e traseira)<br>50 W x 4                                |   |
| tência da largur<br>Ω, 14,4 V, 1% TH | a de banda total (Frente e traseira)<br>D)                    |   |
|                                      | 22 W x 4  |   |
| vel de pré-saída                     | 4 V/10 kΩ   |   |
| pedância de pre                      | é-saída   |   |
|                                      | ≤ 600 Ω   | - |
| pedância de alt                      | o-falante   |   |
|                                      | 4 Ω – 8 Ω   | Ī |
| ualizador paran<br>Graves:           | nétrico (5 bandas)<br>63 Hz, 80 Hz, 100 Hz, 125 Hz,<br>±10 dB |   |
| Graves médios:                       | 200 Hz, 250 Hz, 315 Hz, 400 Hz,<br>±10 dB                     |   |
| Médio:                               | 0,63 kHz, 0,8 kHz, 1,0 kHz,<br>1,25 kHz, ±10 dB               | ( |
| Médio-Agudos:                        | 2,0 kHz, 2,5 kHz, 3,15 kHz, 4,0 kHz, $\pm$ 10 dB              | ì |
| Alto:                                | 6,3 kHz, 8,0 kHz, 10,0 kHz,<br>12,5 kHz, ±10 dB               |   |
|                                      |   |   |

|       | □Geral   |
|-------|--|
|       | Voltagem de funcionamento<br>14,4 V (10,5  |
| ne)   | Consumo máximo de corrente<br>10 A   |
|       | Dimensões de instalação (L x A<br>KW-V41BT de Região 1/KW-V<br>KW-V11 de Região 1: |
|       | 178 mm x <sup>-</sup><br>(7-1/16 pol<br>16 polegac                                 |
| eira) | KW-V41BT de Região 4/KW-V<br>KW-V11 de Região 4:                                   |
|       | 182 mm x <sup>·</sup><br>(7-3/16 pol<br>8 polegada                                 |
|       | Intervalo da temperatura de fu<br>-10°C - +6                                       |
|       | Peso (Componente principal)<br>KW-V41BT de Região 1:                               |
|       | KW-V41BT de Região 4:<br>KW-V21BT de Região 1/KW-\                                 |
| Z,    | KW-V21BT de Região 4/KW-V  |
| kHz,  | O design e as especificações e<br>modificações sem aviso prévic                    |

10 A nensões de instalação (L x A x P) W-V41BT de Região 1/KW-V21BT de Região 1/ W-V11 de Região 1: 178 mm x 100 mm x 162 mm (7-1/16 polegadas x 3-15/ 16 polegadas x 6-7/16 polegadas) W-V41BT de Região 4/KW-V21BT de Região 4/ W-V11 de Região 4: 182 mm x 111 mm x 160 mm (7-3/16 polegadas x 4-3/ 8 polegadas x 6-5/16 polegadas) ervalo da temperatura de funcionamento -10°C - +60°C o (Componente principal) W-V41BT de Região 1: 2,3 kg (5,1 lb) W-V41BT de Região 4: 2,6 kg (5,8 lb) W-V21BT de Região 1/KW-V11 de Região 1: 1,6 kg (3,6 lb) W-V21BT de Região 4/KW-V11 de Região 4: 1,9 kg (4,2 lb) esign e as especificações estão sujeitos a dificações sem aviso prévio.

14.4 V (10.5 V – 16 V permissível)

Se for necessário um kit para o seu carro. consulte a lista telefônica para encontrar a loia especializada em áudio automotivo mais próxima.

## ☐ Marcas registradas e licenças

- · Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- "DVD Logo" is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the US, Japan and other countries
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, or iPhone may affect wireless performance. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- This item incorporates copy protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights of Rovi Corporation. Reverse engineering and disassembly are prohibited.
- Font for this product is designed by Ricoh.

- DivX Certified® para reproduzir vídeo DivX®, inclusive conteúdos premium.
- DivX®, DivX Certified® e os logotipos associados são marcas comerciais da Rovi Corporation ou suas subsidiárias e são usadas sob licenca.
- SOBRE VÍDEOS DIVX: DivX® é um formato de vídeo. digital criado pela DivX, LLC, uma subsidiária da Rovi Corporation. Este é um dispositivo oficial DivX Certified® que passou por testes rigorosos para verificar que pode reproduzir vídeo DivX. Visite o site divx.com para obter mais informações e ferramentas de software para converter os seus arquivos em vídeo DivX.
- SOBRE VÍDEOS DIVX SOB DEMANDA: Este dispositivo DivX Certified® deve ser registrado para poder reproduzir filmes de vídeo DivX adquiridos sob demanda (VOD). Para obter o seu código de registro, vá à seção DivX VOD no menu de configuração do seu dispositivo (Página 46). Visite o site vod.divx.com para mais informações sobre como concluir o seu registro.
- · THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS **OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED** BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO, NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL. INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA. LLC. SEE HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

- Pandora, the Pandora logo, and the Pandora trade dress are trademarks or registered trademarks of Pandora Media, Inc., used with permission.
- Sirius, XM and all related marks and logos are trademarks of Sirius XM Radio Inc. All rights reserved
- · Android is a trademark of Google Inc.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC KENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## Tendo algum PROBLEMA coma a operação? Por favor, reinicialize o seu aparelho

Consulte a página que descreve a reinicialização do aparelho Refer to page of How to reset your unit

